



GEMEINDE **Kradolf-Schönenberg**
BUHWIL – NEUKIRCH AN DER THUR

Rechnungsgemeinde-Versammlung
vom Mittwoch, 29. Mai 2024, 20.00 Uhr
in der Mehrzweckhalle Kradolf



Jahresbericht und Rechnung 2023

n a t h ü r l i c h
KRADOLF – SCHÖNENBERG

- Wenn Sie eine detaillierte Ausgabe der Rechnung 2023 erhalten möchten, melden Sie sich bitte bei der Finanzverwaltung oder lassen Sie uns eine E-Mail mit Ihrer Postanschrift zukommen (info@pgks.ch).
- Pro Haushalt wird eine Botschaft verteilt, weitere Botschaften können auf der Gemeindeverwaltung abgeholt werden.
- Die Botschaft steht Ihnen auch als PDF-Datei auf der Homepage www.kradolf-schoenenberg.ch zur Verfügung und kann heruntergeladen werden.

Politische Gemeinde
Kradolf-Schönenberg
Thurbruggstrasse 11a
9215 Schönenberg an der Thur

Telefon 058 346 90 00
www.kradolf-schoenenberg.ch

Zustellung des Stimmrechtsausweises

Den Stimmrechtsausweis für die Gemeindeversammlung erhalten Sie mit separater Post. Dieser ist an die Gemeindeversammlung mitzubringen. Sollte Ihnen der Stimmrechtsausweis bis zum 13. Mai 2024 nicht zugestellt worden sein, so benachrichtigen Sie uns bitte umgehend.

Broschüre an alle Haushaltungen

Diese Broschüre wird in alle Haushaltungen der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg versendet. An der Gemeindeversammlung sind jedoch nur Schweizerinnen und Schweizer stimmberechtigt.

Inhaltsverzeichnis

Traktandenliste zur Gemeindeversammlung	1
Vorwort und Jahresberichte 2023	2
Hinweis Protokoll der Budget-Gemeindeversammlung vom 28. November 2023	23
Rechnung 2023	
• Botschaftstext	24
• Wichtiges in Kürze	27
• Gestufter Erfolgsausweis	28
• Erfolgsrechnung Zusammenzug	29
• Kommentar zu einzelnen Positionen (Gliederungen) der Erfolgsrechnung	30
• Investitionsrechnung Zusammenzug	34
• Bilanz mit Veränderung	35
Anhang zur Jahresrechnung	
• Eigenkapitalnachweis	36
• Finanzkennzahlen	36
• Bericht der Rechnungsprüfungskommission	38
• Genehmigung durch den Gemeinderat	39
Einbürgerung	
• Hagenauer Uwe, Schönenberg	40

Traktandenliste zur Rechnungsgemeinde-Versammlung

Mittwoch, 29. Mai 2024, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Kradolf

Traktanden

1. Protokoll der Budget-Gemeindeversammlung vom 28. November 2023
2. Rechnung 2023
3. Einbürgerungsgesuch Hagenauer Uwe, Schönenberg
4. Ehrungen
5. Verschiedenes und Umfrage

Schönenberg, 16. April 2024

DER GEMEINDERAT

Die Stimmberechtigten haben mit separater Post einen Stimmrechtsausweis erhalten. Dieser ist an die Versammlung mitzubringen.

Vorwort

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Das vergangene Jahr 2023 war von einigen bedeutenden Ereignissen geprägt.

- Die Gesamterneuerungswahl des Gemeinderates und des Gemeindepräsidenten bildet den Auftrag und die Grundlage für unsere Arbeit zum Wohl unserer Gemeinde. Der Gemeinderat hat sich in der neuen Zusammensetzung gefunden und alle bringen ihre Kompetenzen und Persönlichkeiten bereichernd in den Ratsbetrieb ein.
- Die Ausscheidung des grundeigentümerverbindlichen Gewässerraums für die Thur sowie der Bäche und die Bereinigung der Sondernutzungspläne haben uns intensiv beschäftigt. Die grosse Zahl an Interessierten bei der Informationsveranstaltung zeigt die Wichtigkeit dieses Projektes. Ziel war und ist es, unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorgaben das bestmögliche Resultat für unsere Grundeigentümer zu erarbeiten. Immerhin greifen wir hier direkt in das Eigentum ein.
- Die Flüchtlingsthematik ist nach wie vor ein nicht unwesentlicher Teil der Arbeit im Sozialamt. Des Weiteren hat die Eröffnung des Durchgangsheims im ehemaligen Alters- und Pflegeheim Rosengarten in Kradolf Unruhe mit sich gebracht. Die Zusammenarbeit mit der Peregrina-Stiftung erweist sich als gut, hierbei hält sich der Aufwand für die Gemeinde in Grenzen, und es gibt keine negativen Vorkommnisse zu berichten.
- Nicht zuletzt ausgelöst durch die regelmässigen Streifzüge unerwünschter Besucher in den Quartieren und privaten Arealen, hat der Gemeinderat einen Sicherheitsdienst mit intensiveren Kontrollgängen auch nachts im Gemeindegebiet beauftragt. Glücklicherweise ist auch hier wieder etwas Ruhe eingekehrt.
- Die Zunahme der Neu- und Umbauten in unserer Gemeinde hat uns unter anderem ein Bevölkerungswachstum von rund 5% beschert, welches aber auch gewisse Herausforderungen mit sich bringt. Hierbei ist eine sehr gute Zusammenarbeit mit unseren Partnern und vor allem der Schule wichtig. Die Infrastruktur soll den Bedürfnissen angepasst bleiben. Herzlich willkommen an die neuen Mitbewohner unserer Gemeinde.

Im Verlaufe des Jahres wurden wiederum diverse Anliegen an uns herangetragen. Im Namen des Gemeinderates bedanken wir uns für Ihr Vertrauen und bitten Sie, weiterhin Ihre Fragen und Vorschläge direkt bei uns zu platzieren.

Einige der Höhepunkte und Projekte:

- Start FAME-Betreuung im renovierten Pavillon beim Schulhaus Kradolf
- Ein bunter Strauss an kulturellen Veranstaltungen im Kirchenzentrum Steinacker Kradolf
- Diverse Anlässe und Unterhaltungen unserer Vereine verteilt übers gesamte Jahr
- Frühlingmarkt in Kradolf, beim Parkplatz Kirchenzentrum Kradolf
- 49. Mammut-Flossrennen Sitter-Thur – bei top Wetterbedingungen
- Wandernacht auf dem Ruinenweg
- Vereinsempfang für MVKS vom 26. Thurgauer Kantonal Musikfest in Märstetten – Sieg in der 2. Stärkeklasse und 2. Rang in der Marschmusik
- 1. Augustfeier mit Ansprache von jungen engagierten Politikern der JFDP, JMitte, JUSO, JSVP
- Bruggefäscht in Schönenberg unter Mitwirkung der Vereine unserer Gemeinde



- Zweiter Babyempfang im Gemeindesaal, Schönenberg
- Diverse Adventsfenster in Buhwil, Kradolf, Neukirch und Schönenberg
- Weihnachtsmusik in den Dörfern mit MVKS / Sternenklar im Klein Rigi
- Beliebte SBB-Tageskarte Gemeinde ersetzt durch SBB-Spartageskarte ab 01.01.2024

Ihr Gemeindepräsident,
Heinz Keller

Gemeindeversammlungen

Datum	Beteiligung	Geschäfte
31.05.2023	123 von 2'288 (5.38%)	<ul style="list-style-type: none"> • Protokoll der Gemeindeversammlung vom 30. November 2022 • Genehmigung Rechnung 2022 • Einbürgerungsgesuche • Wahlen - Rechnungsprüfungskommission und Wahlbüro • Ehrungen
28.11.2023	100 von 2'299 (4.35%)	<ul style="list-style-type: none"> • Protokoll der Gemeindeversammlung vom 31. Mai 2023 • Einbürgerungsgesuche • Kredit: Sanierung Folie Schwimmbad Thurfeld, Schönenberg • Kredit: Sanierung Wasserversorgung «Weitenau West», Schönenberg • Kredit Sanierung Wasserversorgung «Hinterdorf», Neukirch Thur • Budget 2024

Gemeinderat

Im Jahr 2023 traf sich der Gemeinderat zu 17 (VJ 18) Gemeinderatssitzungen. Die 318 (VJ 339) Geschäfte wurden auf 354 (VJ 330) Protokollseiten festgehalten.



Mitglieder des Gemeinderates seit 01.09.2022 links, neu seit 01.06.2023 rechts

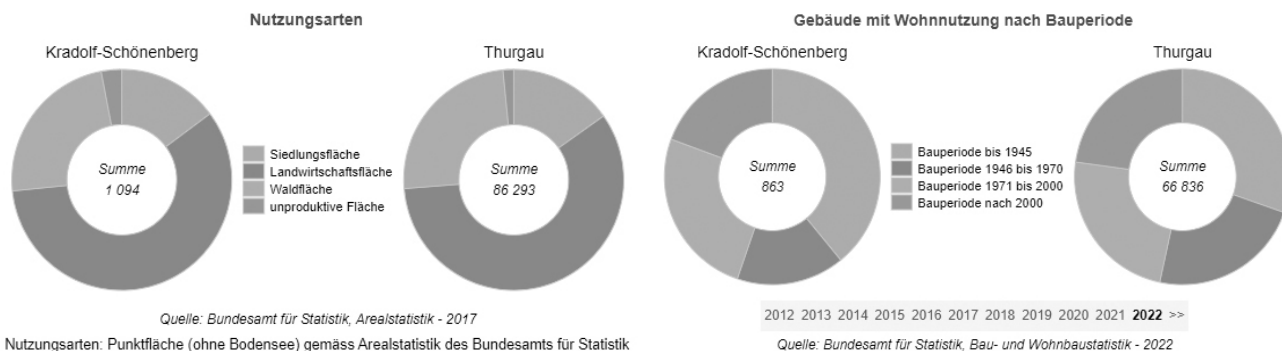
- Gemeindepräsidium **Keller Heinz**, Kradolf
- Ressort Soziales und Gesundheit
Bis Ende Mai 2023: **Kessler Ursula**, Vize-Gemeindepräsidentin, Kradolf
Ab Juni 2023: **Blatter Andrea**, Buhwil
- Ressort Umwelt, Nachhaltigkeit, Landschaft und Entsorgung
Bosshart Dominik, Vize-Gemeindepräsident, Kradolf
- Ressort Gesellschaft, Integration, Bildung und Marketing
Brühlmann Karin, Schönenberg an der Thur
- Ressort Öffentliche Sicherheit und Verkehr
Bis Ende Mai 2023: **Stark Hans**, Neukirch an der Thur
Ab Juni 2023: **Altwegg Ralph**, Kradolf
- Ressort Werkbetriebe **Staub Max**, Schönenberg an der Thur
- Ressort Kultur, Sport und Vereine **Zuberbühler Andrea**, Neukirch an der Thur
- Gemeindeschreiber **Fässler Jörg**, Schönenberg an der Thur

Volkswirtschaft

Gewerbe und Arbeitsplätze

In unserer Gemeinde sind rund 227 (VJ 223) Arbeitsstätten registriert. Es sind 1'097 (VJ 1'186) Beschäftigte, welche 843 (VJ 838) Vollzeitäquivalente entsprechen. Es sind rund 41 (VJ 52) arbeitslose Personen, was 1.7% entspricht, registriert. Es herrscht in Kradolf-Schönenberg nach wie vor eine rege Bautätigkeit. Die Leerwohnungsziffer hat sich im Vergleich zu den Vorjahren wieder leicht erhöht und liegt bei 3.2% (VJ 2.7%), jedoch noch immer höher als der kantonale Durchschnitt (1.7%). Neubauwohnungen mit hohem Standard sind weiterhin gefragt, Wohnungen mit tieferem Ausbaustandard und älterer Bausubstanz stehen weiterhin unter Druck.

Raum und Gebäude



Stiftung Mühle, Schönenberg / Verein AachThurLand

Im Jahr 2023 waren keine speziellen Aktivitäten der Stiftung Mühle Schönenberg zu vermelden.

Der Verein AachThurLand präsentierte an der GEWEA die Wasserversorgung als Verbundaufgabe mit den Partnern Erlen, Hohentannen und Sulgen.



Gemeindestelle für Landwirtschaft

Ruedi Altwegg, Kradolf, Marcel Iten, Neukirch an der Thur und Andreas Reutimann, Buhwil, bilden gemeinsam unsere Gemeindestelle für Landwirtschaft. Die Kontrolle der Ökoflächen und der geschützten Naturobjekte ist eine zeitintensive Aufgabe, welche im Bereich der Erfassung von Flächen und Objekten durchgehend digitalisiert worden ist. Die Obstgärten blieben zum Glück von einem grossen Feuerbrand-Befall verschont. Wir danken den Mitgliedern der/für Landwirtschaft für ihre Arbeit.

Personal

Besonders erwähnenswert ist, dass wir Regula Tschopp und Jörg Fässler anlässlich des vergangenen Neujahrs-Apéros 2023 zum 25-jährigen Arbeitsjubiläum gratulieren durften. Wir sind dankbar, ein motiviertes und starkes Team in unserer Verwaltung zu haben. Die steigende Einwohnerzahl und die erhöhten Anforderungen an Dokumentationen für die kantonalen Amtsstellen sowie unser hoher Anspruch an die Qualität der Dienstleistung für unsere Einwohnerinnen und Einwohner lassen keine Entspannung der Arbeitslast erwarten.

Wir danken all unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren grossen Einsatz und wünschen ihnen für die bestehenden und neuen Aufgaben alles Gute.

Heinz Keller

Ressort öffentliche Sicherheit und Verkehr

Feuerwehrzweckverband Sulgen – Kradolf-Schönenberg

Die Feuerwehr wurde zu rund 41 Einsätzen über das Alarmsystem MOKOS aufgeboten. Die verschiedensten Arten von Einsätzen wie z.B. Brände, Wasserrohrbrüche, Brandmeldeanlagen oder Verkehrsregelungen zeigen, wie breit das Einsatzspektrum der Feuerwehr heute ist. An der GEWEA in Sulgen und am Bruggefäscht in Schönenberg hatte die Feuerwehr zwei Mal die Gelegenheit, der Bevölkerung einen Einblick in ihre Arbeit zu gewähren. Das an der GEWEA eingeweihte neue Kleintanklöschfahrzeug hat sich im Betrieb bereits mehrfach bewährt.

Öffentliche Sicherheit

Die von der Securitas durchgeführten Kontrollen wurden aufgrund verschiedener Vorkommnisse erhöht und werden laufend der Situation angepasst.

Verkehr

Dank dem neu in Betrieb genommenen Radstreifen an der Buhwilstrasse und verschiedenen kleineren Massnahmen konnte die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer erhöht werden.

Ralph Altwegg

Ressort Gesellschaft, Integration, Bildung und Marketing

Verein Offene Jugendarbeit COMMON / Jugendtreff Sulgen-Kradolf-Schönenberg

Roman Kernen übernahm Anfang 2023 die Leitung vom Jugendtreff und wurde bis zum Sommer mit Aushilfen unterstützt. Mit Lavinia Rinaldi war das Treffteam ab August 2023 wieder komplett.

Für die Jugendlichen wurden im vergangenen Jahr neben dem laufenden Jugendtreffbetrieb spezielle Anlässe wie das Streetsoccer-Turnier, der Clean-Up-Day und der Midnight-Sports durchgeführt. Die Bevölkerung erhielt an der GEWEA in Sulgen, am Bruggefäscht in Schönenberg sowie am Adventsmarkt in Sulgen Einblick in das Jugendtreff-Geschehen.

www.oja-common.ch

www.instagram.com/jugendtreffsulgen/

Verein FAME / Schulergänzende Betreuung

Der Verein FAME konnte im Januar 2023 in den frisch renovierten Pavillon auf dem Schulgelände Kradolf einziehen. FAME bietet schulergänzende Betreuung für Kinder ab dem Kindergarten aus der VSG Region Sulgen an. Zum Start des Schuljahres 2023/2024 gingen erfreulicherweise weitere Anmeldungen ein, und die Auslastung konnte um ca. einen Drittel erhöht werden. Heinz Gfeller, Mitglied der Behörde VSG Region Sulgen, übergab das Vereinspräsidium im Oktober 2023 an Karin Brühlmann.

www.veriefame.ch

VSG Nollen / Versuchsphase Tagesstrukturen

Im August 2023 startete die zweijährige Pilotphase der schulergänzenden Betreuung in der VSG Nollen. Die Betreuung steht Kindern ab dem Kindergarten aus der VSG Nollen zur Verfügung. Die Räumlichkeiten befinden sich im ehemaligen Kindergarten in Wuppenau. Die eingegangenen Anmeldungen sind in der Anfangsphase noch eher verhalten; es zeigt sich jedoch, dass eine – wenn auch eine eher kleine – Nachfrage nach einem solchen Angebot vorhanden ist. www.vsg-nollen.ch -> Schulbetrieb -> Tagesstrukturen

Frühe Förderung / Babyempfang

Bereits zum zweiten Mal führte die Politische Gemeinde zusammen mit dem Zwucktreff Kradolf am 11. November 2023 einen Babyempfang durch. Eingeladen waren alle Familien mit Kindern im Alter von 0 bis 4 Jahren. Neun Aussteller aus den Bereichen Mütter- und Väterberatung, Babyschwimmen, Komplementärmedizin, Spielgruppe, Muki-Turnen und Kinderbasteln präsentierten ihre Angebote für Babys und Kleinkinder.

Neben dem Kennenlernen der Angebote bot sich für die anwesenden Familien bei einem Apéro die Gelegenheit, Kontakte mit anderen Familien aus der Gemeinde zu knüpfen.



Babyempfang

Aktionsplan Integration

Die Politischen Gemeinden Kradolf-Schönenberg und Sulgen sowie die VSG Region Sulgen haben sich gemeinsam das Ziel gesetzt, dass Kinder und Jugendliche in unseren Gemeinden ein attraktives Umfeld vorfinden, um sich zu verantwortungsbewussten und mündigen Individuen der Gesellschaft entwickeln zu können. In einem partizipativen Verfahren mit den relevanten Anspruchsgruppen wurden verschiedene Wirkungsziele definiert, aus welchen neun Massnahmen abgeleitet wurden. Diese Massnahmen werden nach und nach geprüft und bei Bedarf entsprechend umgesetzt. Mitgewirkt haben Vertreter/innen der Schulen, Behörden, ausländischen Bevölkerung, Religionen, Jugendarbeit, Integrationsfachstellen sowie Jugendliche und junge Erwachsene.

Kompetenzzentrum Integration Bezirk Weinfelden (KOI)

Das KOI hat den Sitz in Weinfelden und beschäftigt zwei Teilzeitmitarbeitende. Das zentrale Angebot des KOI ist die Beratung der ausländischen Bevölkerung des Bezirk Weinfelden in verschiedensten Lebensbereichen wie Berufstätigkeit, Sprache, Schule, private Themen, etc. Für Fremdsprachige besteht die Möglichkeit, durch das KOI subventionierte Deutschkurse zu besuchen.

Die Anzahl der Beratungsgespräche wie auch die Besuche im Sprachcafé haben sich 2023 wieder auf das Niveau vor Corona eingependelt. www.koibw.ch

Murmelhaus (Verein Integration-vor-4) Sulgen-Schönenberg-Kradolf

Im Schuljahr 2023/24 konnten wieder alle zwölf Plätze im Murmelhaus besetzt werden. Die Nachfrage nach einem Deutschkurs vor dem Start des Kindergartens ist nach wie vor gross. Mit ihrem unermüdlichen Einsatz versuchen die Murmelhaus-Leiterinnen, jedes einzelne Kind dieser Gruppe individuell zu fördern, damit es einen möglichst grossen Deutsch-Rucksack in den Kindergarten mitnimmt.

Im Juni 2023 übernahm Karin Brühlmann das Vereinspräsidium von Michèle Artho, ehemalige Gemeinderätin von Sulgen.

www.murmelhaus.ch

Neue Ortspläne erstellt

Die Ortspläne der Gemeinde wurden 2023 komplett überarbeitet. Auf der aktuellen Ortskarte sind Einkaufsläden, Restaurants, Schulen, Spielplätze, Museen, Parkplätze, Grillplätze, Freizeiteinrichtungen etc. eingezeichnet. Die gedruckten Pläne können auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden; eine digitale Version ist auf der Gemeindehomepage (Gemeinde -> Gemeindehaus -> Bauverwaltung) verfügbar.

Marketing / Gemeinde-App «Nathürlich» und Auftritt auf Instagram

Die Gemeinde ist neben der Homepage mit der App «Nathürlich» und einem Instagram-Auftritt digital unterwegs. Sei es Informationen zu Veranstaltungen, Vereins- und Gewerbeanlässen, Gastronomie, aktuelle Bilder, GemeineneWS – mit unseren Auftritten wird ein breites Publikum angesprochen.

Folgende QR-Codes führen direkt zum Installationslink der App bzw. zum Instagram-Auftritt:



App «Nathürlich»



Instagram-Auftritt

Karin Brühlmann

Ressort Kultur, Sport und Vereine

Kulturverein Steinacker

Immer wieder werden wir mit einem bunt gemischten Programm in den kühleren Monaten des Jahres verzaubert.

Frühlingsmarkt Kradolf

Bereits zum zweiten Mal durften wir Mitte April einen geschäftigen Tag auf dem Parkplatz des Kirchzentrum Steinacker erleben. Der Frühlingsmarkt war eine Augenweide; dreissig Stände mit viel Handwerkskunst und regionalen Anbietern mit den verschiedensten Produkten. Eine Festwirtschaft lud zum Verweilen ein.

Mammut Flossrennen

Das 49. Flossrennen begeisterte Gross und Klein. Dieses Spektakel zieht jährlich tausende von Zuschauern an und macht unsere Gemeinde über die Kantonsgrenzen hinaus bekannt.

16. Wandernacht

Bei etwas unsicherer Wettervorhersage gingen die beiden Wandergruppen ihren Weg. In der Ruine Heuberg hörten wir Fakten und Infos über Igel. Im Schlusseinkehr auf der Ruine Last unterhielt uns, nahezu im Dunkeln, die Jagdhorngruppe Diana Thurgau.

Bundesfeier

Nass, egal von oben oder von unten, war die Devise an der diesjährigen Feier im Schwimmbad Thurfeld. Staub's Badioskiosk in Zusammenarbeit mit dem Vorstand der Genossenschaft Schwimmbad luden zur 1. Augustfeier ein. Vier Jungpolitiker waren als Rednerteam zu Gast und erzählten über ihrem Weg zur Politik. Es war sehr erfrischend.

Bruggefäscht 1. – 3. September 2023

Nach der kleinen Feier zum Jubiläum Thurbrücke im 2022 war es nun Zeit für das angekündigte, grössere Fest. Bei bombastischem Wetter durften wir viele gemütliche Stunden auf der Schulanlage Schönenberg und Umgebung Interpars am Freitag und Samstag geniessen. Ganz viele Vereine luden mit Aktivitäten und Festwirtschaften zum Zusammensein ein. Der Sonntag wurden mit einem feinen Brunch abgerundet. Ein grosses Dankeschön den OK-Mitgliedern und den mitwirkenden Vereinen.



Genossenschaft Schwimmbad Thurfeld

Die Saisoneroöffnung am Muttertag war doch eher kühl. Doch mit der anhaltenden Hitze genossen sehr viele Leute in diesem Sommer das kühle Nass und den Sport und Spass im Wasser.

Die beiden Bademeister sowie auch Natascha Staub mit Team leisteten grossartige Arbeit, um der Sicherheit und dem Wohlergehen der Kundschaft gerecht zu werden.

Sportliches Highlight

Hans Nessensohn aus Kradolf holte im Juni an der Europameisterschaft in seiner Gewichtsklasse den Vize-Meistertitel und an der Weltmeisterschaft den ausgezeichneten 3. Rang. Wir gratulieren zu dieser hervorragenden Leistung.

Weitere Höhepunkte im 2023

- gesellig: Neujahrsapéro, Seniorenstamm, Werkstattkaffee, Sternenklar, Chlaushütte, Silvesterläuten, Grillplausch, Fyrobig-Treff, Fүүrwehrbeiz, Sommerbar, Fyrobig-Bar
- sportlich: Aqua-Fun-Fitness im Schwimmbad, Rückenturnen, Yoga, Turnen für alle, Spielturniere, Turnwettkampf Jugend
- zielorientiert: Wildsauenschiessen, Speckschiessen, Ruinenschiessen
- kulturell: Kirchenkonzerte, Märchenstunde Rapunzel, Kasperlitheater, Feuerwehrmuseum, Kraftzentrale
- aktiv: Kirchenkonzerte von div. Vereinen, Ständli und Weihnachtsmusik des MVKS, Adventsfenster
- kulinarisch: Fondueplausch, Spaghettiplausch, Suppenzmittag

Andrea Zuberbühler

Ressort Soziales und Gesundheit

Fürsorgebehörde

Gemäss Sozialhilfegesetz leistet die Fürsorgebehörde die notwendige Hilfe, sobald sie Kenntnis von drohender oder bestehender sozialer Not erhält. Daneben setzt sie Rahmenbedingungen, fasst Grundsatzbeschlüsse und legt Art sowie Ausmass der Hilfe in aussergewöhnlichen Fällen fest.

Mit dem Beginn der neuen Legislaturperiode 2023 gab es auch eine neue Besetzung in der Fürsorgebehörde. Neben der langjährigen Präsidentin, Uschi Kessler, wurden auch Maria Altwegg und Godi Egger nach vielen Jahren wertvoller Arbeit und Mitwirkung verabschiedet. In diesem Sinne nochmals herzlichen Dank.

Die erste Sitzung in der neuen Konstellation fand am 29. Juni 2023 statt. Gesamthaft wurden sechs Sitzungen abgehalten und 61 Beschlüsse gefällt.

Mitglieder der Fürsorgebehörde ab 1. Juni 2023:

- Blatter Andrea, Buhwil Präsidentin
- Gysel Sonja Leiterin Soziale Dienste
- Lipp Judith, Buhwil Mitglied
- Brander Lilian, Kradolf Mitglied
- Rohner Marcel, Neukirch a.d.Thur Mitglied
- Staub Max, Schönenberg Vizepräsident (als Mitglied des Gemeinderates)

Gesundheitsförderung und Prävention

Die Gesundheitskosten stellen unsere Gemeinde vor anhaltend grosse Herausforderungen. Die Anforderungen werden immer komplexer und die kommunalen Verpflichtungen sind vielfältig.

Gesundheit

Im Bereich Gesundheit werden die Interessen der Gemeinde durch die Ressortverantwortliche an verschiedenen Sitzungen, Delegierten- oder Generalversammlungen und Institutionen vertreten, bei welchen Kradolf-Schönenberg Genossenschaftsanteile besitzt oder Mitglied ist.

- **Seniorenzentrum Region Sulgen** (Alterswohn- und Pflegeheim), Sulgen
- **Sattelbogen**, Wohnen, Pflegen, Betreuen, Bischofszell
- **Seniorenzentrum Weitenau** (Genossenschaft im Park), Schönenberg
- **BbRB Berufsbeistandschaft Region Bischofszell**
- **Spitex AachThurLand**
- **Conex familia**, Mütter- und Väterberatung, Paar-, Familien- und Jugendberatung, Region Amriswil Bischofszell
- **Perspektive Thurgau**, Gemeindezweckverband für Gesundheitsförderung, Prävention, Beratung Thurgau
- **Lungenliga Thurgau**
- **Pro Senectute Thurgau**
- **Pro Infirmis Thurgau**

Gratulationen

Das Jubilaren- und Seniorenkonzert des Musikvereins Kradolf-Schönenberg ist bei den Jubilaren, Seniorinnen und Senioren sehr beliebt und fand im Dezember im normalen Rahmen statt.

Die **Geburtstagsbesuche der 90, 95, 100 und mehr -jährigen Personen** bereiten grosse Freude und wertschätzende Begegnungen.

„Neue Pensionierte“

Die „Neuen Pensionierten“ wurden im November 2023 zum traditionellen

Anlass eingeladen. Das ansprechende Rahmenprogramm zum Thema „neuer Lebensabschnitt“ erfuhr positive Resonanz. Beim gemeinsamen Mittagessen und gemütlichem Beisammensein wurde die Gelegenheit für gute Gespräche genutzt, was zur sozialen Vernetzung dient.

Senioren „Stammtisch“

Die einmal monatlich stattfindenden Treffen der Seniorinnen und Senioren sind beliebter denn je. Von der Ressortverantwortlichen Gemeinderätin erhalten sie Informationen über das Gemeindegeschehen und deponieren Anliegen und Anregungen zur Weiterentwicklung in ihrem Lebensabschnitt. Zur Abwechslung finden Referate, Grillplausch, Wanderung, Besichtigungen oder Ausflüge statt.



Andrea Blatter

Ressort Umwelt, Landschaft und Entsorgung

Sammlung von Wertstoffen (Altstoffe)

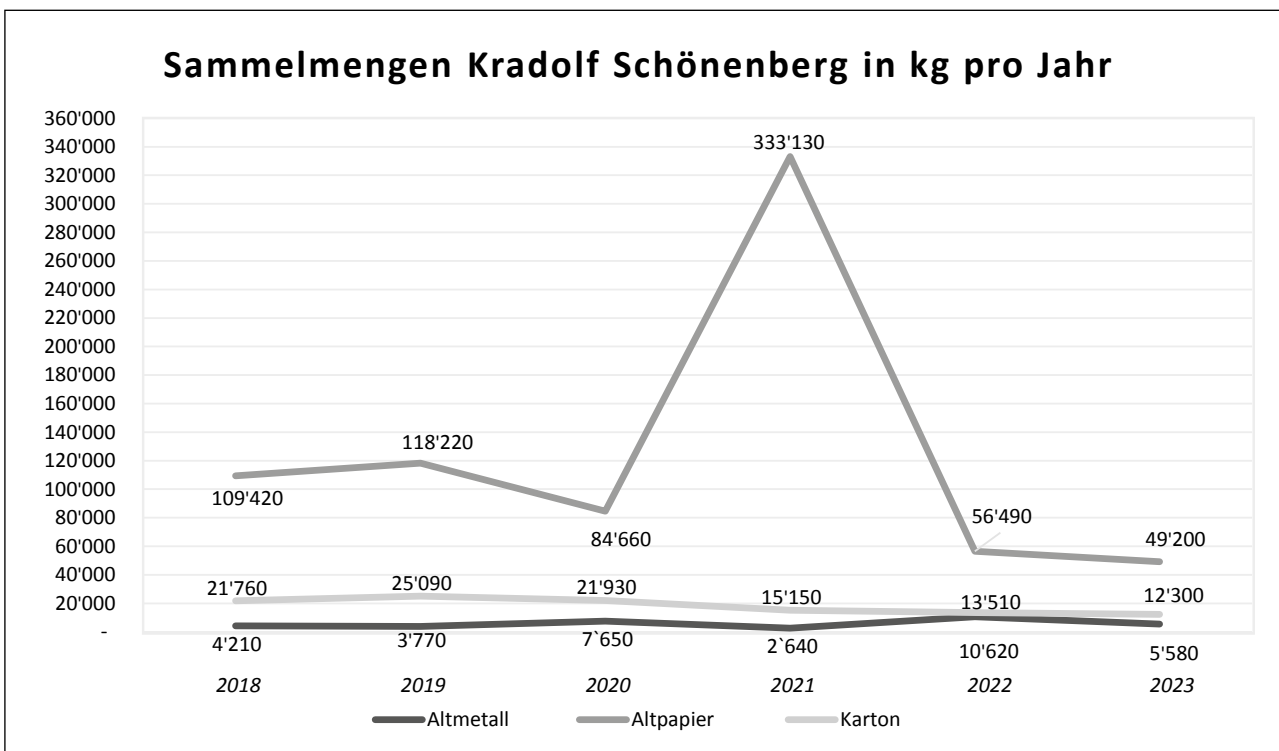
Die Möglichkeit der Wertstoff-Rückgabe wurde im Berichtsjahr wieder rege genutzt. Die gesammelten Mengen an Papier und Karton sind nach wie vor rückgängig. Die Gemeinde dankt den Vereinen Pfadi Buchenberg, Musikverein Kradolf-Schönenberg, FC KS - Sulgen und dem STV Neukirch an der Thur für die zuverlässig durchgeführten Altpapiersammlungen. Unterstützen Sie die Vereine, indem Sie Papier und Karton jeweils für die Sammlung bereithalten. Der langfristige Trend zu noch tieferen Sammelmengen wird sich jedoch nicht aufhalten lassen.

Folgende Zahlen sind der Recyclingstatistik 2023 zu entnehmen:

	2023	Vorjahr
Altmetall	5'580 kg	10'620 kg
Altpapier	49'200 kg	56'490 kg
Karton	12'300 kg	13'510 kg
Glas	58'192 kg	62'090 kg
Alu/Konservendosen	3'412 kg	3'319 kg
Altöl	1'985 kg	1'781 kg
Grüngut	550'000 kg	650'000 kg

Leider gibt es immer wieder Fälle von nicht ordnungsgemäss entsorgtem Abfall oder Möbel.

Bitte melden Sie uns Personen, welche illegal Abfall, Möbel oder andere Gegenstände am Waldrand, an Feuerstellen oder entlang von Strassen entsorgen.



Die Grafik zeigt die Sammelmengen über die letzten Jahre. Insbesondere die Entsorgungsmöglichkeit in Sulgen führen zu tieferen Papier-Sammelmengen. Die 333 Tonnen (2021) sind aufgestaute Mengen während der Corona-Pandemie.

Grüngut

Im Berichtsjahr wurde unser Grüngutsammelplatz einer Inspektion unterzogen. Verschiedene Anpassungen des laufenden Betriebes wurden geprüft und mit dem AfU (Amt für Umwelt) diskutiert. Die Pläne für eine Ertüchtigung des Platzes wurden finalisiert.

Es waren zum Ende des Berichtszeitraumes 368 Abonnemente gelöst (VJ 377, VVJ 363).

Verband KVA Thurgau

Der Ersatzbau ist nach wie vor auf Kurs und im Berichtszeitraum konnte die Botschaft zuhanden der Verbandsgemeinden verabschiedet werden.

Die Umstellung der Sammellogistik auf das Containersystem, weg von offenen Sammelstellen, wird weiterhin stark gefördert. Auch in unserer Gemeinde sollen die offenen Sammelpunkte nach und nach aufgehoben und durch Unterflur- respektive 800-Liter-Container ersetzt werden. Bei der Umsetzung dieses gemeinsamen Ziels sind wir auf Ihre Unterstützung und den Goodwill privater Grundstückbesitzer angewiesen, insbesondere bei der Auswahl idealer Standorte.

Im Berichtszeitraum konnte ein neuer Standort auf der Parzelle des ehemaligen Restaurants Grüntal in Schönenberg finalisiert werden, welcher 2024 realisiert wird.

Littering

Der Clean-Up Day, welcher im September 2023 stattfand, wurde gemeinsam mit dem Jugendtreff Sulgen-Kradolf-Schönenberg durchgeführt. Durch die Unterstützung des Werkhofleiters Tobias Stübi konnten rund 100 Liter achtlos weggeworfener Abfall eingesammelt werden.

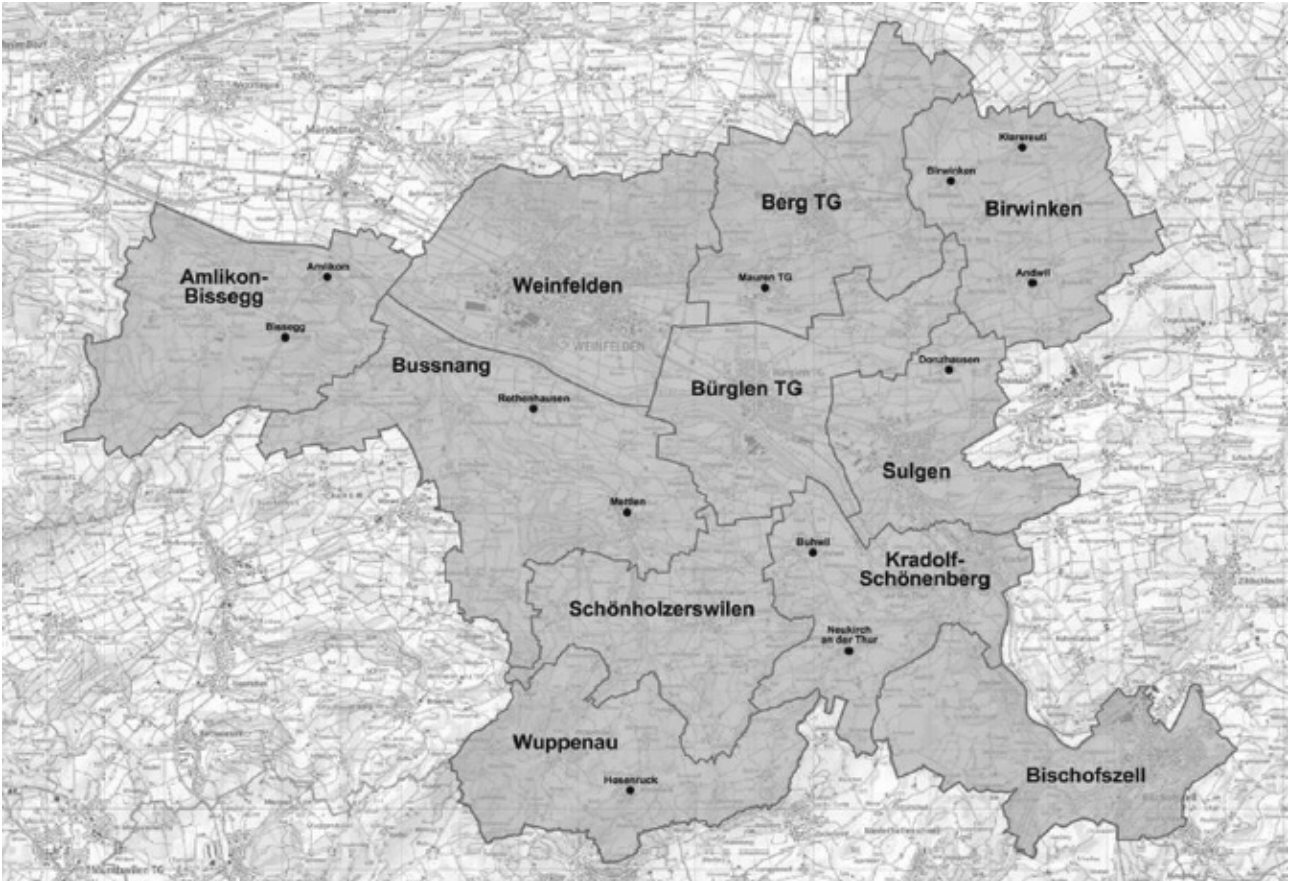


Die Teilnehmer während des Briefings, bevor die Sammelaktion startet.

Abwasserverband Mittelthurgau (AVM)

In den vergangenen Jahren wurden sukzessive kleinere ARA aufgehoben und an benachbarte grössere Anlagen angeschlossen, sodass die aktuell vorhandenen 17 kommunalen ARA im Thurgau derzeit Dimensionierungsgrößen von über 5'000 Einwohnerwerten (EW-CSB) aufweisen. Aufgrund der zum Teil hohen Auslastungsgrade und einer ähnlichen Altersstruktur soll mit der kantonalen Planung "ARA TG 2050" untersucht werden, ob weitere Regionalisierungen sinnvoll sind. Hierbei sollen, mit Fokus auf das Jahr 2050, sowohl ökologische (Niedrigwasser, Spurenstoff- und Stickstoffelimination) wie ökonomische Faktoren berücksichtigt werden.

Das kantonale Strategiprojekt ist in mehrere Etappen unterteilt. In der ersten Etappe werden die sechs ARA im Bereich Chemebach - Thur (Frauenfeld, Kemmental, Märstetten, Müllheim, Pfyn und Weinfeld) untersucht und ein Konzept erarbeitet, dass die langfristig beste Lösung für jede der genannten ARA aufzeigt. Dies kann ein Ausbau am bestehenden Standort oder der Anschluss an eine andere ARA sein.



Einzugsgebiet der ARA Mittellurgau, Standort Weinfelden. Das Kanalnetz des Verbandes (ohne Gemeinden) hat eine Länge von rund 54 km.

Lenkungsgremium Ökofonds

Erfreulicherweise können Mittel aus dem Fonds, welcher schon längere Zeit nicht mehr gespiesen wird, in wertvolle Renaturierungsprojekte in unserer Region eingesetzt werden. Im Berichtszeitraum war dies für die Renaturierung der Auen Heiligenschächt, Gemeinde Bürglen, der Fall.

Nachhaltigkeitskommission (NHK) und Umweltkommission (UK)

Die Kommission wird jeweils nach Auftragserteilung des Gemeinderates zusammengerufen.

Da im Vorjahr intensiv gearbeitet wurde und im Berichtsjahr die Nachbearbeitung des Gesamtenergiekonzeptes sowie Richtplan anfiel, traf sich die Kommission zu keiner Sitzung.

Bachunterhalt

Die Gewässer in Kradolf-Schönenberg sind mehrheitlich natürlich bis naturnah, teilweise jedoch durch Quer- oder Seitenwerke verbaut und in den Siedlungsbereichen eingengt oder eingedolt. Markante Verbesserungen wurden oberhalb des Restaurants Mühle in Schönenberg vorgenommen, wo ein Grobholzrechen installiert wurde. Dies verringert die Gefahr von eventuellen Stauungen vor der Eindolung unterhalb der Mühle Richtung Thur. Ausserdem wurde im Verlauf des Tülebachs, Abschnitt SBB-Eindolung an der Heldswilerstrasse Massnahmen ergriffen, um die Fliessgeschwindigkeit und die Turbulenz unterhalb der Geleise zu erhöhen. Dadurch treten weniger Kiesablagerungen auf, was den Wartungsaufwand verringert.

Der Bachunterhalt erfolgte im üblichen Rahmen. Hier gilt der Dank an den Werkhof, welcher mit den kantonalen Stellen (Fischerei- und Forstamt) die Einsätze koordiniert. Ein besonderer Dank gilt den Grundstückseigentümern, welche dem Werkhof jeweils Zugang zu einzelnen Gewässerabschnitten gewähren.

Das Bachunterhaltskonzept konnte im Berichtszeitraum implementiert werden und ist nun in Anwendung.

Dominik Bosshart

Ressort Werkbetriebe

Elektrizitätswerk

Der starke Zubau von Photovoltaikanlagen hat einige kleinere und grössere EW-Projekte ausgelöst. Besonders erfreulich sind die grossen Anlagen auf Industriedächern, wo der Strom hauptsächlich für den Eigenverbrauch erzeugt wird. Aufgrund des starken Anstiegs von heimischem PV-Strom wurde neu der "Kradolf-Schönenberger Solarstrom" mit einem Zuschlag von bescheidenen 2Rp/kWh ins Tarifblatt aufgenommen. Um das Stromnetz für die herausfordernden nächsten Jahre fit zu halten, wurden einige Leitungen im Niederspannungs-, und Mittelspannungsnetz sowie Trafostationen erneuert. Der Ausbau der LED-Strassenbeleuchtung schreitet zügig voran, so konnten die Leuchten an der Heldwilerstrasse mit der neuesten Generation von regelbaren LED-Leuchtmitteln ersetzt werden.

Wasserwerk

Die hohen Temperaturen im Sommer stellen die Wasserversorgung vor neue Herausforderungen. Dank der neu installierten UV-Anlage im Grundwasserpumpwerk "Untere Au" konnte die Qualität des Trinkwassers trotz der hohen Temperaturen, jederzeit sichergestellt werden. Die Jahresrechnung wird durch auffallend viele Wasserrohrbrüche belastet. Das Wassernetz wird kontinuierlich erneuert und befindet sich grundsätzlich in einem guten Zustand. Die Wasserverluste bewegen sich auf einem rekordtiefen Stand.

Trinkwasserqualität

Die im Rahmen der Selbstkontrolle vorgenommenen Proben, sowie auch die unangemeldeten Probeentnahmen durch das Kantonale Laboratorium, bescheinigen dem Krادolf-Schönenberger Trinkwasser eine sehr gute Qualität.

Max Staub

Einwohnerdienste

Wohnbevölkerung nach Ortschaften

Im Jahr 2023 sind insgesamt 414 Personen (Vorjahr: 305) zugezogen und 248 Personen (292) weggezogen. Der Wanderungssaldo per 31.12. beläuft sich auf 166 Personen, was zusammen mit dem Geburtensaldo von 19 (45 Geburten / 26 Todesfälle) einem Bevölkerungswachstum von 5.1 % entspricht.

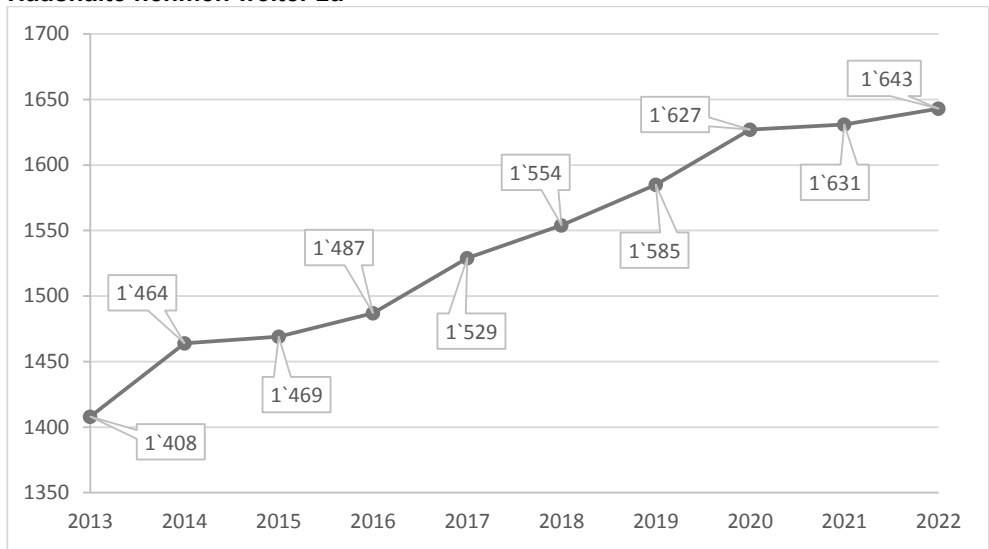
	<u>Schönenberg</u>	<u>Buhwil</u>	<u>Neukirch</u>	<u>Kradolf</u>	<u>Total</u>
2013	1'207	336	473	1'340	3'356
2014	1'274	339	460	1'439	3'512
2015	1'302	337	466	1'446	3'551
2016	1'289	331	468	1'441	3'529
2017	1'326	319	454	1'460	3'559
2018	1'360	327	459	1'438	3'584
2019	1'358	322	472	1'453	3'605
2020	1'414	320	470	1'449	3'653
2021	1'411	322	472	1'441	3'646
2022	1'395	309	485	1'470	3'659
2023	1'477	318	482	1'567	3'844

Entwicklung der Haushalte

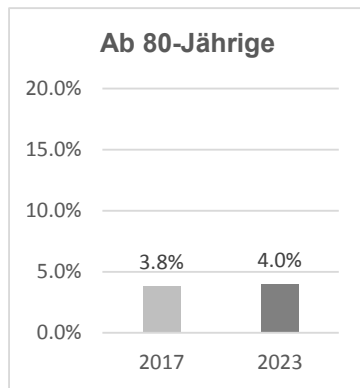
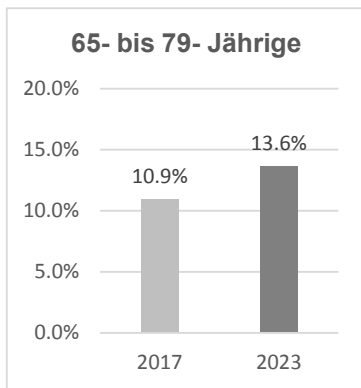
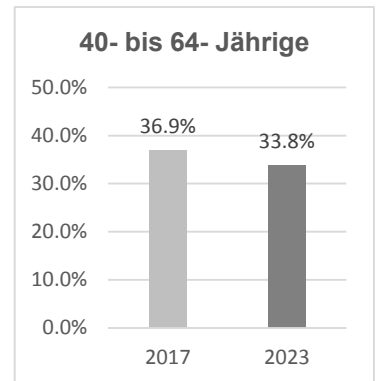
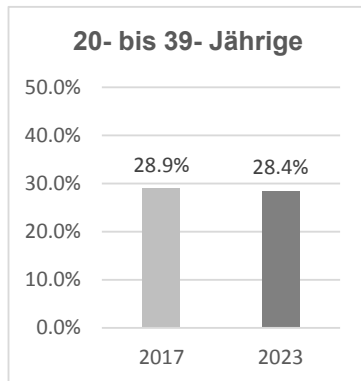
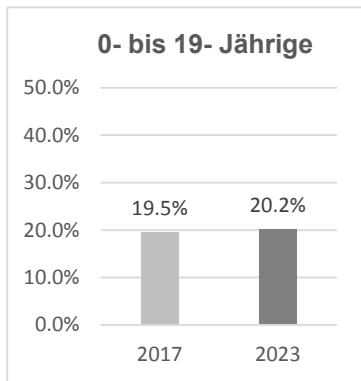
Ende 2022 zählte die Gemeinde Krادolf-Schönenberg 1'643 Privathaushalte, 12 mehr als im Vorjahr. Seit 2016 hat sich die Zunahme etwas beschleunigt. Da vor allem die 1-Personen-Haushalte zulegen, nimmt die durchschnittliche Haushaltsgrösse kontinuierlich minim ab und liegt aktuell bei 2.2.

Quelle für die Gröszenstruktur der Haushalte ist das Bundesamt für Statistik. Diese Daten werden erst Mitte dieses Jahres mit den Zahlen des letzten Jahres ergänzt, weshalb uns der Stand per 31.12.2023 noch nicht vorliegt.

Haushalte nehmen weiter zu



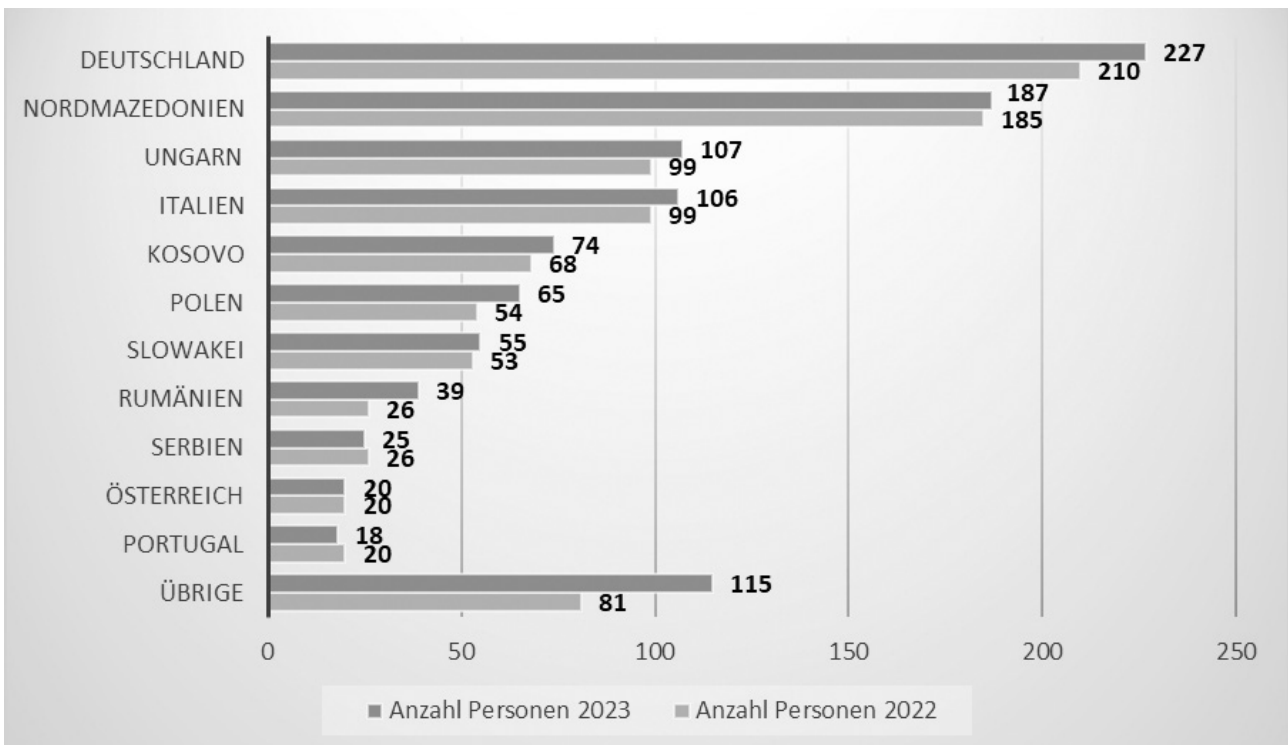
Altersstruktur der Wohnbevölkerung Vergleich 2017 und 2023



Wohnbevölkerung nach Herkunft

	<u>2022</u>	<u>2023</u>
Schweizer Staatsangehörige	2'718	2'806
Ausländische Staatsangehörige	941	1'038
Ausländeranteil in Prozent	25.7 %	27.0 %
Kantonaler Durchschnitt	25.5 %	26.0 %

Ausländische Bevölkerung nach Staatsangehörigkeit



Tageskarte Gemeinde

Im Jahr 2023 bot die Gemeinde wie bisher drei SBB Tageskarten pro Tag an. Von total 1'095 Tageskarten wurden 1'024 verkauft, was **93.52 %** (Vorjahr: 85.39 %) entspricht. Die Tageskarten wurden bis 31.12.2023 angeboten und danach durch die «Spartageskarte Gemeinde» der SBB ersetzt. Diese ist bei uns gut angelaufen.

Auf der Webseite der Gemeinde www.kradolf-schoenenberg.ch gibt es weitere Informationen zur neuen SBB Spartageskarte Gemeinde.

Mema Berisha

Hundekontrolle

Seit dem 01.05.2023 ist das neue Hundegesetz in Kraft getreten.

Alle Hunde und Hundehalter müssen bei der Hundekontrollstelle gemeldet und in der Datenbank Amicus registriert werden. Änderungen von Personalien, Adressänderung, Besitzerwechsel und Tod des Hundes sind mitzuteilen, damit die Hundesteuer korrekt in Rechnung gestellt werden kann.

Im Jahr 2023 hatten wir in der Gemeinde 373 Hunde (VJ 367) auf 248 (VJ 245) Hundehalter verteilt.

Mema Berisha

AHV-Zweigstelle

An Rentner/-innen mit Wohnsitz in der Gemeinde Kradolf-Schönenberg hat die kantonale Ausgleichskasse im Jahr 2023 folgende Leistungen ausbezahlt:

	2013	2022	2023
Anzahl Bezüger	249	331	341
AHV-Renten (pro Jahr)	CHF 5'087'556.–	CHF 7'057'405.–	CHF 7'270'773.–

	2013	2022	2023
Anzahl Bezüger	82	79	84
IV-Renten (pro Jahr)	CHF 1'464'564.–	CHF 1'629'882.–	CHF 1'810'562.–

	2013	2022	2023
Anzahl Bezüger	107	129	133
Ergänzungsleistungen inkl. Krankheitskosten (pro Jahr)	CHF 2'090'274.–	CHF 2'048'819.–	CHF 2'227'635.–

Auskünfte sowie sämtliche Anmeldeformulare sind bei der AHV-Zweigstelle oder über die Webseite www.ausgleichskasse.ch erhältlich.

Mema Berisha

Lehrlingswesen

Auf der Gemeindeverwaltung Kradolf-Schönenberg werden jeweils zwei Lernende ausgebildet. Silvan Kubli, Kradolf, der 2021 seine Lehre begonnen hat, ist aktuell im dritten Lehrjahr. Im Sommer 2022 ist Anisa Alimi, Sulgen, in die Lehre als Kauffrau gestartet und ist zurzeit im zweiten Lehrjahr.

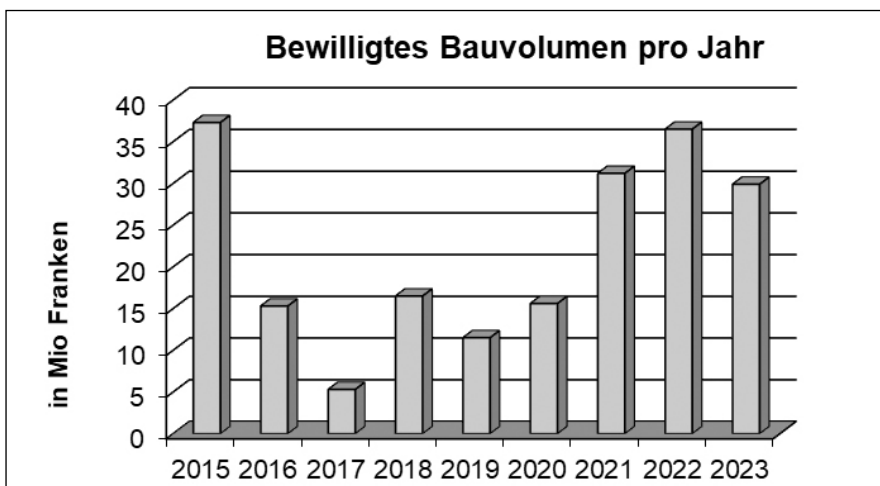
Mema Berisha

Bauverwaltung

Bei der Bauverwaltung gingen im vergangenen Jahr insgesamt 60 (VJ 104) Baugesuche ein. Davon wurden 7 (VJ 19) Baugesuche im vereinfachten Verfahren (ohne öffentliche Auflage) und 53 (VJ 82) Baugesuche im ordentlichen Verfahren durchgeführt. Es gab keine offizielle Bauanfrage zu behandeln. (VJ 3). Der Gemeinderat erteilte total 56 (VJ 90) Baubewilligungen, negativen Entscheid gab es keinen. Bei 4 Baugesuchen sind die Verfahren noch hängig. Die Baukostensumme der eingereichten Projekte beläuft sich auf ca. CHF 29.9 Mio. (VJ CHF 36.5 Mio.).

Die eingereichten Baugesuche betreffen folgende Objekte:

	<u>2023</u>	2022	2021	2020	2019
Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser	5	13	16	3	3
Andere Neubauten	5	6	6	2	1
Erweiterungen / Anbauten	4	3	4	4	8
Sanierungen / Umbauten / Umnutzungen:	10	11	22	15	7
Kleinbauten / Anlagen / Andere	15	21	27	38	30
Heizungersatz / PV-Anlagen / Erdsonden	17	25			
Umgebung, Terrain	4	11			



Durchlaufzeiten der Baugesuche 2023

Im Jahr 2023 hat die Durchlaufzeit für ein Baugesuch im Durchschnitt **50** Tage (VJ 32 Tage) betragen. Baugesuche mit Einsprachen wurden nicht einberechnet. Für Baugesuche, welche dem Kanton zur Beurteilung zugestellt wurden, liegt die Durchlaufzeit bei **85** Tagen (VJ 71 Tage).

Damit die Gefahr von Einsprachen minimiert werden kann, empfehlen wir weiterhin, die Nachbarn frühzeitig über ein Bauvorhaben zu informieren. Dies hat sich in den vergangenen Jahren wieder sehr bewährt. Gerne bieten wir Ihnen unsere Beratung an.

Immer wieder kommt es vor, dass Baugesuche zurückgewiesen oder sistiert werden müssen, weil diese nicht komplett oder in ungenügender Qualität eingereicht werden. Ein Gesuch sollte alle Informationen beinhalten, welche unmissverständlich über den Inhalt und Gegenstand des Baugesuchs Auskunft gibt. Im Planungs- und Baugesetz gibt es Richtlinien, welche Unterlagen ein Baugesuch beinhalten muss.

Unter anderem ist auch zu beachten, dass bei der Ausarbeitung der Pläne die korrekten Farben zur Darstellung verwendet werden müssen. Auch hierbei beraten wir Sie gerne.

Wir bitten Sie, die Baugesuche auch in digitaler Form zuzustellen. Mit der neuen digitalen Geschäftsverwaltung werden alle Gesuche und Geschäfte digital erfasst und bearbeitet. Auch der Kanton verfolgt die gleiche Praxis. Es ist eine Frage der Zeit, bis die Verfahren komplett digitalisiert werden.

Per 1. Januar 2024 tritt die neue Weisung des Regierungsrates über die Abwicklung von Baugesuchs- und Planungsgeschäften in der kantonalen Verwaltung (BOA-Weisung) in Kraft. Diese Weisung beinhaltet neue Fristen und Massnahmen für die Nachreichung von fehlenden Unterlagen.

Roberto Cardinale

Werkhof / Bauamt

Unsere Werkhofmitarbeiter sind eine sehr wichtige Stütze in unserer Gemeinde. Vieles, was wir sehen, wird durch unseren Werkhof unterhalten und gepflegt. Im ganzen Gemeindegebiet treffen wir auf unsere orangenen uniformierten Männer, welche mit grossem Enthusiasmus ihrer täglichen Arbeit nachgehen. Für keine Arbeit sind sie sich zu schade. Das Team ist breit aufgestellt und die Mitarbeiter werden gemäss ihren Kompetenzen gezielt eingesetzt und Synergien werden genutzt. Der Teamgeist ist sehr gut, dies unter anderem auch dank einer kompetenten Führung. Damit der erwartete Dienstleistungs- und Sicherheitsstandard gewährleistet ist, werden unsere Mitarbeiter durch spezifische Fachkurse weitergebildet. Die Aufgabenbereiche sind klar strukturiert und werden laufend optimiert.

Die täglichen Aufgaben des Werkhofs umfassen eine breite Palette an Aufgaben, darunter die Wartung von: Kanalisationen, Strassen und Flurstrassen, Wanderwege, Unterstützung bei Veranstaltungen, Grünpflege, Bäche, sonstige Gewässer, Neophyten-Bekämpfung, Gebäudeunterhalt, Grillstellen, Wasserleitungsbrüche, Sicherheit und noch vieles mehr. Nur durch das grosse Engagement des ganzen Teams ist es möglich, diesen grossen Aufgabenbereich zu bewältigen.

Gerne nehmen wir Hinweise aus der Bevölkerung betreffend Schäden oder Sonstigem entgegen. Wir schätzen es, wenn Sie sich melden, da es uns hilft, unsere Dienstleistungen speditiv einzusetzen.



Grünpflege, Unterhalt Bahnhofareal



Kleinere Rückbauarbeiten



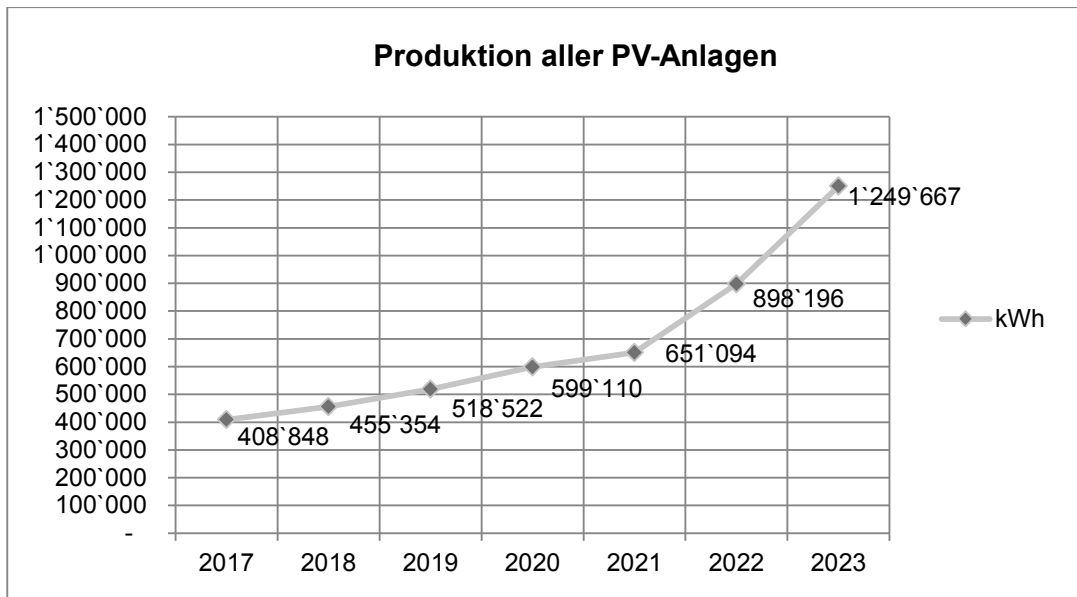
Unterhalt Wanderwege

Roberto Cardinale

Elektrizitätswerk (EW)

2023 wurden 9.101 Mio. kWh Strom verkauft (VJ 12.340 Mio. kWh).

Alle beim EW Kradolf-Schönenberg unter Vertrag stehenden Photovoltaik-Anlagen (PV-Anlagen) haben zusammen 1'249'667 kWh (VJ 898'196 kWh) Sonnenenergie erzeugt. Am 31.12.2023 waren insgesamt 153 PV-Anlagen in Betrieb. Im Jahr 2023 wurden 348'105 kWh (VJ 327'640 kWh) Thurgauer Naturstrom verkauft.

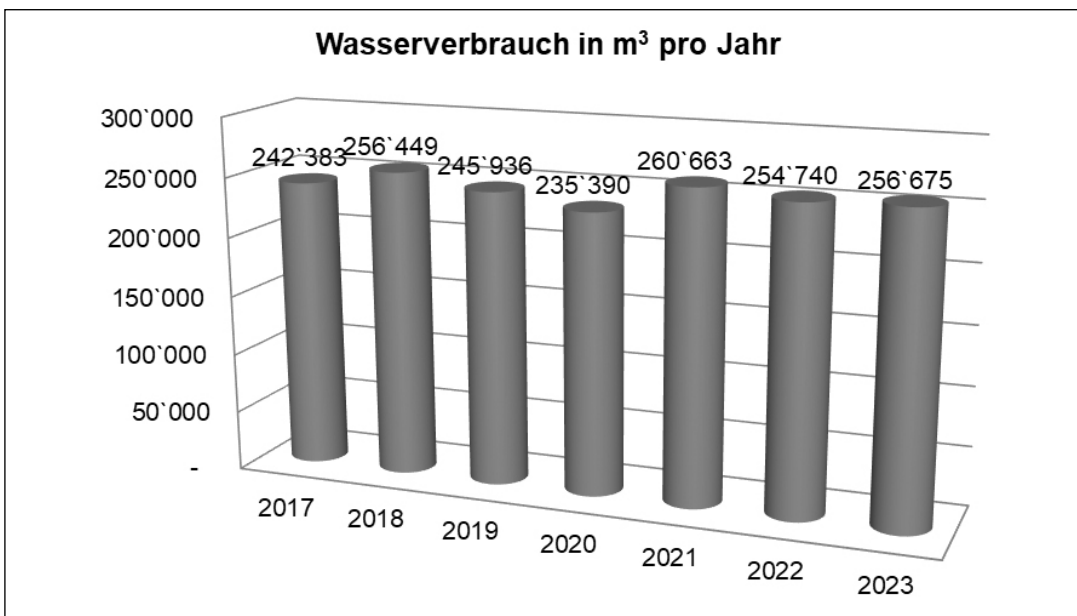


Wasserwerk

Der gesamte Wasserverbrauch 2023 beträgt 256'675 m³ (VJ 254'740 m³).

Zur Sicherstellung einer einwandfreien Wasserqualität wurden im Jahr 2023 insgesamt 48 Proben untersucht. Alle Roh- und Netzwasser-Proben ergaben in chemischer und bakteriologisch-hygienischer Hinsicht eine einwandfreie Trinkwasserqualität und erfüllten die gesetzlichen Anforderungen.

Die Gesamthärte des Wassers beträgt in Kradolf und Schönenberg 20.2 fH° (VJ 21.4 fH°), in Buhwil 43.6 fH° (VJ 37.7 fH°) und in Neukirch 35.2 fH° (VJ 36.8 fH°).



Silvia Mosimann

Gemeinderatskanzlei

Wahlbüro/Abstimmungen und Wahlen

Im Jahr 2023 fanden folgende Abstimmungen und Wahlen in Kradolf-Schönenberg statt:

12.03.2023

Erneuerungswahlen des Gemeindepräsidenten und der Mitglieder des Gemeinderates für die Amtsdauer 2023 – 2027 (Die Ressortverteilung wurde an der ersten offiziellen Sitzung des Gemeinderates am 06.06.2023 beschlossen)

- Als Gemeindepräsident wurde gewählt:
Heinz Keller
 - Als Gemeinderäte wurden gewählt:
 - Andrea Zuberbühler (Ressort Kultur, Sport und Vereine)
 - Max Staub (Ressort Werkbetriebe)
 - Dominik Bosshart (Ressort Umwelt, Nachhaltigkeit, Landschaft und Entsorgung)
 - Karin Brühlmann (Ressort Gesellschaft, Integration, Bildung und Marketing)
 - Ralph Altwegg (Ressort Öffentliche Sicherheit und Verkehr)
 - Andrea Blatter (Ressort Soziales und Gesundheit)
-

18.06.2023

Eidgenössische Vorlagen

- Bundesbeschluss über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen)
- Bundesgesetz über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG)
- Änderung des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)

Kantonale Vorlagen

- Änderung des Gesetzes über die Energienutzung
 - Kreditbegehren über 127.2 Mio. Franken betreffend die Verwendung des Agios aus der Ausgabe von Partizipationsscheinen der Thurgauer Kantonalbank
-

22.10.2023

Eidgenössische Wahlen

- Nationalrat
 - Ständerat
-

26.11.2023

Bund und Kanton haben auf die Durchführung einer Volksabstimmung verzichtet.

Wahlen und Abstimmungen – Neues Ergebnisermittlungssystem

Das bisherige Ergebnisermittlungssystem WABSTI wurde ersetzt durch VOTING Ausmittlung.

Am 12. März 2023 wurde das neue System in Betrieb genommen. Trotz intensiver Testung kam es hauptsächlich anlässlich der National- und Ständeratswahlen vom 22.10.2023 zu massiven Verzögerungen durch die Wartezeit als Folge der Überlastung des Ergebnisermittlungssystems VOTING bei der Generierung der Schlussprotokolle. Gemäss Mitteilung der Staatskanzlei war die Korrektheit und Vollständigkeit der ermittelten Wahlergebnisse jedoch zu jeder Zeit sichergestellt.

Gastgewerbe

Per 1. Januar 2024 ist das neue Gastgewerbegesetz und die Gastgewerbeverordnung in Kraft getreten. Neu braucht es für jede gastgewerbliche Tätigkeit einen Fähigkeitsausweis (erleichterte Wirteprüfung).

Es gibt nur noch zwei Bewilligungsarten: Die Bewilligung für die Ausübung einer gastgewerblichen Tätigkeit und die Bewilligung für den Handel mit alkoholischen Getränken. Diese Bewilligungen können sowohl an natürliche als auch neu an juristische Personen erteilt werden (es muss eine verantwortliche Person bezeichnet werden, welche über einen Fähigkeitsausweis verfügt). Es wird somit auch nicht mehr zwischen Beherbergungsbetrieben, Wirtschaften, Kioskwirtschaften, Imbissständen, Gelegenheitswirtschaften und Jugendlokalen unterschieden. Personen, die beim Inkrafttreten dieses Gesetzes über ein Patent oder eine Bewilligung nach bisherigem Recht verfügen, benötigen für die Weiterführung ihres Betriebes keine Bewilligung nach neuem Recht.

Per Ende 2023 wurden in unserer Gemeinde folgende Anzahl patent- und bewilligungspflichtige Betriebe nach bisherigem Gastgewerbegesetz geführt:

- 9 patentpflichtige Gastgewerbebetriebe (Wirtschaften mit Alkoholausschank inkl. 1 Beherbergungsbetrieb)
- 9 (11) Gelegenheitswirtschaften mit (7) und ohne (2) Alkoholausschank
- 4 (4) Kioskwirtschaften
- 4 (4) patentpflichtige Verkaufsgeschäfte für die Abgabe gebrannter Wasser über die Gasse

Gemeinderatssitzungen / Gemeindeversammlungen / Beglaubigungen

Der Gemeindegeschreiber hat im Jahr 2023 wiederum an 17 (VJ: 18) Sitzungen des Gemeinderates teilgenommen und die verhandelten Geschäfte auf 354 (VJ: 330) Protokollseiten festgehalten. Zudem hat er das Protokoll an der Rechnungsgemeindeversammlung vom 31. Mai 2023 und an der Budgetgemeinde-Versammlung vom 28. November 2023 sowie bei den Wahlen und Abstimmungen geführt. Im Weiteren hat er 87 (VJ: 59) Unterschriftsbeglaubigungen vollzogen.

Hundehaltung / Hundebissvorfälle

Die Einwohnerdienste sind für die Hundekontrolle (Registrierung, Hundesteuer, Besuch Hundeeziehungskurs, Abschluss Haftpflichtversicherung) zuständig. Die Gemeinderatskanzlei vollzieht die Gesetzgebung über das Halten von Hunden bei Hundebissvorfällen und Beschwerden über die Beaufsichtigung. Im Jahr 2023 wurde ein Fall wegen Hundelärm und zwei kleinere Bissvorfälle abgehandelt.

Jörg Fässler

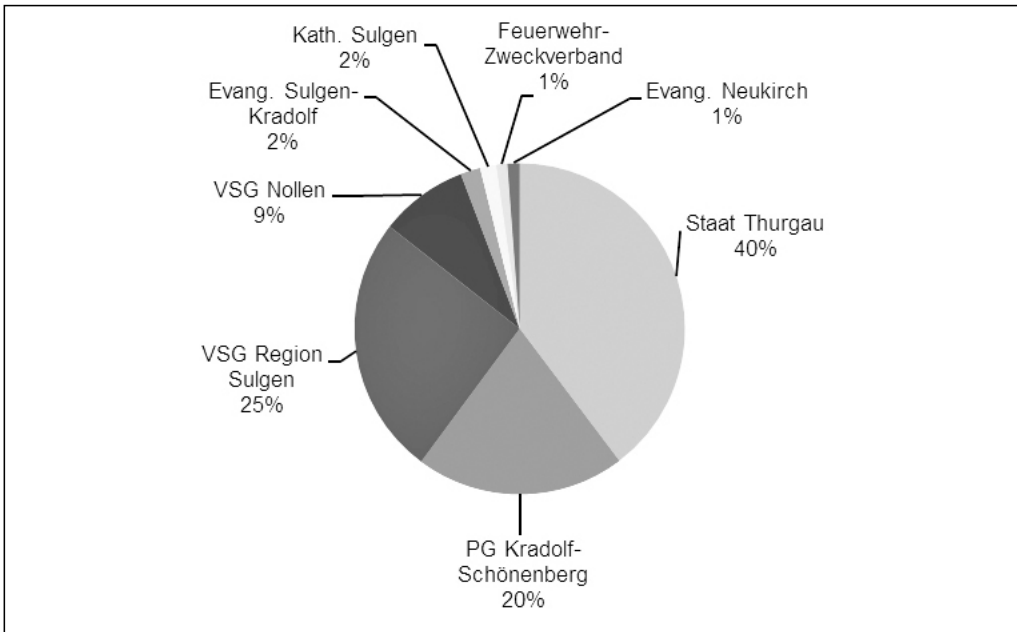
Steueramt

Das Steuerregister weist per 31.12.2023 2'432 (VJ 2'371) Steuerpflichtige aus.

Steuereinnahmen (Anteil PG Kradow-Schönenberg)

	2023	2022
Natürliche Personen Einkommen (laufendes Jahr)	2'810'770	2'684'715
Natürliche Personen Vermögen (laufendes Jahr)	295'680	287'050
Natürliche Personen Einkommen (frühere Jahre)	41'771	68'481
Natürliche Personen Vermögen (frühere Jahre)	20'107	21'988
Juristische Personen (laufendes Jahr)	208'971	184'883
Juristische Personen (frühere Jahre)	62'603	99'054
Quellensteuern	163'578	219'319
Abschreibungen	- 6'921	- 6'404
Total	3'596'559	3'559'086
Steuerfuss	55 %	55 %

Verteilung der Steuereinnahmen



Steuerbares Einkommen 2022 (2021):

CHF	0	bis	CHF	20'000	657 (661)	Steuerpflichtige	27 % (27)
CHF	20'100	bis	CHF	40'000	494 (500)	Steuerpflichtige	20 % (21)
CHF	40'100	bis	CHF	60'000	551 (573)	Steuerpflichtige	23 % (24)
CHF	60'100	bis	CHF	100'000	536 (500)	Steuerpflichtige	22 % (21)
CHF	100'100	und mehr			190 (182)	Steuerpflichtige	8 % (7)

Nur 1/3 der Steuerpflichtigen weist in der Steuererklärung 2022 ein steuerbares Vermögen aus.

Sandra Heim

Einbürgerungen

Im Jahr 2023 gingen in Kradolf-Schönenberg 2 (VJ 2) Einbürgerungsgesuche ein.

Statistik über Einbürgerungsgesuche

	2023	2022	2021	2020	2019	2018
Eingegangene Gesuche	2	2	5	2	2	2
nach Vorprüfung abgelehnt						
nach Vorgespräch abgelehnt						
nach Gemeinderat abgelehnt	0	1				
an Gemeindeversammlung angenommen	4	4	1	2	3	5

Sandra Heim / Heinz Keller

Mieterschlichtungsstelle AachThurLand

Zusammen mit den Gemeinden Sulgen und Erlen betreiben wir die Mieterschlichtungsstelle AachThurLand mit Sitz in Kradolf-Schönenberg. Der Schlichtungsbehörde gehören folgende Personen an:

- Fabian Mauchle, Ennetaach (Präsident)
- Sandra Heim, Schönenberg (Sekretariat)
- Roland Streit, Götighofen (Vermietervertreter) bis 31.12.2023
- Daniel Zimmermann, Erlen (Mietervertreter)
- Ursula Weibel, Kradolf (Ersatzmitglied)
- Fabio Ebnöther, Kradolf (Ersatzmitglied) bis 31.12.2023

2023 fanden 9 Sitzungen (VJ 9) statt. In unserer Gemeinde verteilten sich die behandelten Fälle wie folgt: Buhwil 0, Kradolf 6, Neukirch 1, Schönenberg 7.

Den Mitgliedern der Mieterschlichtungsstelle AachThurLand danken wir für die wertvollen Bemühungen zur Schlichtung von Streitigkeiten.

Sandra Heim

Soziale Dienste

Wirtschaftliche Sozialhilfe

Im Jahr 2023 wurde eine leichte Zunahme an Sozialhilfedossiers verzeichnet. Per Stichtag 31.12.2023 wurden 21 Dossiers (VJ: 18) mit 27 Unterstützungsbedürftigen (VJ: 21) geführt. Nebst der Zunahme an Sozialhilfedossiers belasten kostenintensive Kinderschutzmassnahmen die Rechnung 2023. Zudem hat es gegenüber den Vorjahren keine grösseren Rückerstattungen (beispielsweise aus IV-Nachzahlungen) gegeben.

Alimentenhilfe

Im Jahr 2023 wurden gegenüber dem Vorjahr zwei zusätzliche Dossiers für die Alimentenbevorschussung eingerichtet. Anspruch auf die Bevorschussung von Unterhaltsbeiträge für Kinder besteht, wenn die Unterhaltsbeiträge durch die unterhaltspflichtige Person nicht bezahlt werden bzw. diese nicht rechtzeitig eingehen und die anerkannten Ausgaben der Berechtigten die anrechenbaren Einnahmen übersteigen. Bei guten wirtschaftlichen Verhältnissen der Unterhaltsberechtigten besteht, sofern die Unterhaltsbeiträge nicht oder nicht rechtzeitig eingehen, ein Anspruch auf Inkassohilfe. In der Inkassohilfe wurden gegenüber dem Vorjahr zwei zusätzliche Dossiers geführt.

Freiwillige Einkommens-/Vermögensverwaltungen

Ein immer grösserer Teil der Sozialen Dienste machen die freiwilligen Einkommens- und Vermögensverwaltungen aus. Personen mit einem Einkommen und / oder Vermögen werden bei der Verwaltung dieses Einkommens / Vermögens und in weiteren administrativen und verschiedensten persönlichen Angelegenheiten unterstützt und begleitet. Mit diesem Angebot kann eine finanzielle Hilfsbedürftigkeit zum Teil vermindert oder sogar ganz verhindert werden. Im Jahr 2023 wurden 18 Dossiers (VJ: 15) mit freiwilligen Einkommens-/Vermögensverwaltungen geführt.

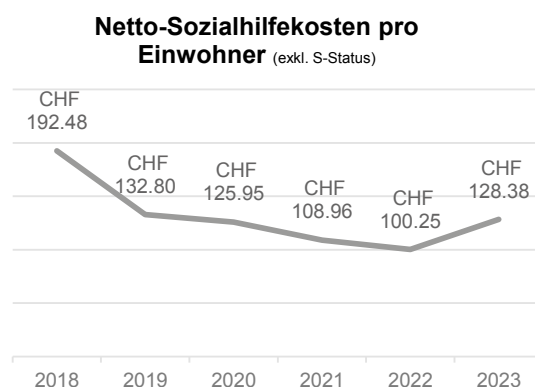
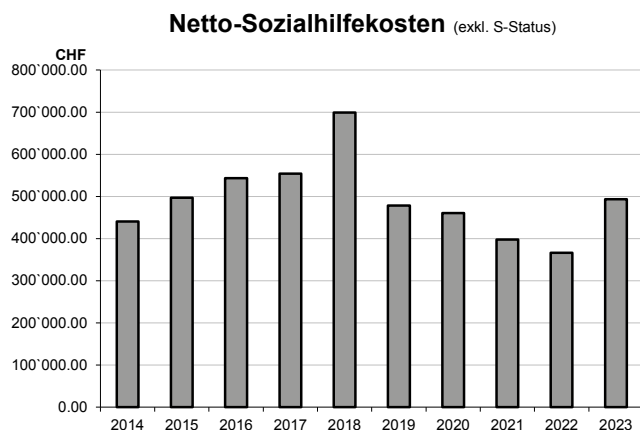
Asylwesen

Die Arbeit im Asylwesen war auch im Jahr 2023 wieder geprägt vom Krieg in der Ukraine. Per Stichtag 31.12.2023 wurden total 18 Dossiers (VJ: 21) mit 26 Personen (VJ: 43) geführt. Zu bemerken ist, dass bereits viele Ukrainerinnen und Ukrainer eine Arbeitsstelle gefunden haben und nicht mehr finanziell unterstützt werden müssen. Diese Personen werden jedoch weiterhin durch die Sozialen Dienste in diversen Angelegenheiten unterstützt und beraten. Einige Ukrainerinnen und Ukrainer, welche durch die Sozialen Dienste unterstützt wurden, haben die Schweiz zur Rückreise in die Ukraine verlassen. Es ist aber auch zu erwarten, dass der Gemeinde Kradolf-Schönenberg im Jahr 2024 wieder neue Personen mit Status S zugeteilt werden.

Nebst den Personen aus der Ukraine wurden im Asylbereich noch weitere Personen (mit F-Ausweis) unterstützt. Zwei Personen haben im Jahr 2023 ihren Wohnsitz verlegt, weshalb sich die Anzahl der unterstützten Asylsuchenden per Stichtag 31.12. von acht auf sechs Personen reduziert hat. Für diese Personen ist die Gemeinde im Bereich der finanziellen Unterstützung und der Betreuung vor Ort zuständig und erhält im Bereich Integration Unterstützung durch die kantonale Fachstelle Integration. Aufgrund des neuen Durchgangsheimes in Kradolf, welches durch die Peregrina-Stiftung geführt wird, muss die Gemeinde Kradolf-Schönenberg derzeit keine weiteren Asylsuchenden mehr aufnehmen.

Finanzen

Die Netto-Sozialhilfekosten belaufen sich 2023 auf CHF 493'486.60 (VJ: CHF 366'498.69), was pro Einwohner CHF 128.38 (VJ: CHF 100.25) ausmacht. Die Netto-Sozialhilfekosten beinhalten die gesetzliche wirtschaftliche Sozialhilfe, die Alimentenbevorschussung und das Asylwesen (exkl. S-Status). Personalaufwand und Administration sind in diesen Kosten nicht inbegriffen.



Sonja Gysel

Krankenkassenkontrollstelle

Grundlage für die Prämienverbilligung 2023 bildet das kantonale Gesetz und die Verordnung über die Krankenversicherung. Die Auszahlung der Prämienverbilligung erfolgt durch das Sozialversicherungszentrum Thurgau (SVZ). Die Prüfung und Bearbeitung der Gesuche obliegt der Krankenkassenkontrollstelle der Gemeinde. Die Prämienverbilligung wird von Bund, Kanton und Gemeinde finanziert.

Im Jahr 2023 wurden insgesamt CHF 2'156'422.15 an 858 Personen ausbezahlt. Davon sind CHF 1'330'242.00 Direktauszahlungen sowie CHF 826'180.15 Auszahlungen mit Ergänzungsleistungen.

Bearbeitung Liste der säumigen Prämienzahler (Kamesa) und Case Management

Gemäss Art. 64a Abs. 7 KVG können die Kantone eine Liste der säumigen Prämienzahler führen. Diese Versicherten haben nur noch Anspruch auf Notfallbehandlungen. Die Gemeinden betreiben bei säumigen Prämienzahlern ein Case Management. Der Kanton Thurgau unterstützt die Gemeinden bei der Umsetzung der zentral durchzuführenden Aufgaben und finanziert diese System- und Verwaltungskosten.

Per 31.12.2023 sind 74 (VJ 70) Personen auf der Liste der säumigen Prämienzahler erfasst, was 1.9% (VJ 1.9%) der Bevölkerung von Kradolf-Schönenberg entspricht. Seit dem 01.01.2021 werden minderjährige Kinder nicht mehr auf die Liste der säumigen Prämienzahler gesetzt.

Seit dem 01.01.2012 ist der Kanton Thurgau gemäss Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) verpflichtet, 85% der Forderungen aus Verlustscheinen oder gleichwertigen Rechtstiteln zu übernehmen. Im Jahr 2023 musste unsere Gemeinde einen Kostenanteil an Verlustscheine von insgesamt CHF 26'245.00 (VJ CHF 29'223.65) übernehmen!

Das Case Management wird konsequent umgesetzt, ist aber mit einem grossen administrativen und zum Teil auch finanziellen Aufwand verbunden. Wir bedanken uns deshalb bei allen Einwohnerinnen und Einwohnern, welche ihren Verpflichtungen korrekt nachkommen.

Regula Tschopp

Bestattungsamt

Das Bestattungsamt organisiert die Abdankungen und Beisetzungen auf den beiden Friedhöfen in Kradolf und Neukirch an der Thur.

Im Jahr 2023 wurden auf dem Friedhof Kradolf insgesamt 11 (VJ 11) Personen und auf dem Friedhof Neukirch an der Thur 6 (VJ 3) Personen beigesetzt.

Regula Tschopp

Protokoll der Budget-Gemeindeversammlung vom 28. Nov. 2023

Der Gemeinderat hat beschlossen, den Umfang der Botschaft (inkl. Jahresbericht) zur Rechnungsgemeinde-Versammlung einerseits aus Umweltschutzgründen (Papiereinsparung) aber vorwiegend aus Kostengründen zu reduzieren. Unter Anderem wurde beschlossen, das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung nicht mehr abzudrucken, sondern lediglich auf der Homepage der Gemeinde (www.kradolf-schoenenberg.ch/gemeinde/gemeindeversammlung) verfügbar zu machen. Die Einsichtnahme ist auch auf der Gemeinderatskanzlei möglich.

Mit dem folgenden QR-Code kann das Protokoll direkt eingesehen werden:



Empfehlung und Antrag

Der Gemeinderat empfiehlt und beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, das Protokoll der Budget-Gemeindeversammlung vom 28. November 2024 zu genehmigen.

Botschaft zu Traktandum Nr. 2

Die Druckversion zur Botschaft «Rechnung 2023» erscheint in einer verkürzten Form. Der gesamte Informationsteil steht auf unserer Homepage digital zur Verfügung.

Rechnung 2023 schliesst mit einem Aufwandüberschuss ab

Die Rechnung 2023 der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF – 357'574.- (Vorjahr: Ertragsüberschuss CHF 369'152.-) ab. Für das Budget 2023 war ein Aufwandüberschuss von CHF – 463'292.- berechnet worden. Erstmals seit 2015 weist die Rechnung der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg einen Aufwandüberschuss aus. Der Gemeinderat hat zwar mit einem negativen Resultat gerechnet, jedoch sind in einzelnen Gliederungen Verschiebungen festzustellen. Im Vorjahresvergleich fallen die Bereiche Pflege (stationär und ambulant), Berufsbeistandschaft, Sozialhilfe, Prämienverbilligung sowie Familienergänzende Betreuung durch deutliche Mehraufwendungen auf. Hierbei ist die Möglichkeit der Einflussnahme eher gering.

Erfolgsrechnung

	2022	2023
Betrieblicher Aufwand	CHF 11'716'889	CHF 13'448'453
<u>Betrieblicher Ertrag</u>	<u>CHF 11'998'959</u>	<u>CHF 13'063'247</u>
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	CHF + 282'070	CHF - 385'206
Ergebnis aus Finanzierung	CHF + 62'201	CHF + 1'984
Ausserordentlicher Aufwand	CHF - 25'119	CHF - 30'352
<u>Ausserordentlicher Ertrag</u>	<u>CHF + 50'000</u>	<u>CHF + 56'000</u>
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	CHF + 369'152	CHF - 357'574

Investitionsrechnung

	2022	2023
Investitionsausgaben	CHF 1'657'798	CHF 952'085
<u>Investitionseinnahmen</u>	<u>CHF 737'775</u>	<u>CHF 571'268</u>
Nettoinvestitionen	CHF 920'023	CHF 380'817

Erfolgsrechnung

Ertrag:

Wie erwartet und entsprechend budgetiert, ist der Gesamtertrag im Rechnungsjahr 2023 gegenüber Vorjahr deutlich gestiegen. Vor allem der Stromverkauf führte zu Mehreinnahmen. Der Fiskalertrag, Gebühren in diversen Bereichen sowie Rückerstattungen haben sich im Wesentlichen positiv ausgewirkt. Die hohe Bautätigkeit führte zu vereinnahmten Baubewilligungsgebühren in Höhe von CHF 137'000.- (Budget: CHF 89'000.-). Bei den Steuererträgen konnte in Summe der natürlichen und juristischen Personen rund CHF 131'600.- mehr verbucht werden als budgetiert, was Mehreinnahmen von CHF 37'500.- gegenüber 2022 entspricht.

Aus den Feuerwehrpflichtersatzabgaben resultierte ggü. Budget ein Mehrertrag von knapp CHF 40'000.-. Der Gemeindeanteil aus den Liegenschaftensteuern betrug 2023 CHF 202'218.- (VJ: CHF 195'505.-) und unser Anteil an den Grundstückgewinnsteuern 2023 sank um CHF 116'500.- auf CHF 230'845.- (VJ: CHF 347'360.-). Die Gutschrift aus dem Finanz- und Lastenausgleich beträgt CHF 193'073.- (VJ: CHF 184'305.-).

Aufwand:

Die Ausgaben für den Stromankauf begründen den hohen Gesamtaufwand, dieser liegt dennoch CHF 730'000.- unter Budget.

Die gesetzliche Wirtschaftliche Hilfe, das Asylwesen und die ambulante Krankenpflege weisen deutlich höhere Netto-Aufwendungen als erwartet auf.

Bei der Öffentlichen Sozialhilfe (Asylwesen ohne Schutzstatus S) ist der Netto-Sozialhilfeaufwand (exkl. Löhne und Administration) mit CHF 493'487.- (Budget: CHF 440'500.-) deutlich höher als im Vorjahr (2022: CHF 366'499.-, 2021: CHF 397'268.-, 2020: CHF 460'112.-, 2019: CHF 478'000.-, 2018: CHF 689'000.-, 2017: CHF 554'000). Eine Zunahme an Sozialhilfefällen und tiefe Rückflüsse von Sozialversicherungen (ALV, EL und IV) haben zu diesem negativen Resultat geführt. Pro Einwohner wurden 2023 rund CHF 128.- für Sozialhilfe aufgewendet (2022: CHF 100.-, 2021: CHF 109.-, 2020: CHF 126.-, 2019: CHF 132.-, 2018: CHF 192.-, 2017: CHF 156.-). Der kantonale Durchschnitt liegt bei CHF 88.- pro Einwohner. Für den Kanton Thurgau wurde ein Total von rund 25.4 Mio. Franken aufgewendet.

Abschreibungen:

Insgesamt wurden 2023 netto CHF 730'915.- (Verwaltungsvermögen inkl. Investitionsbeiträge) abgeschrieben (VJ: CHF 736'697.-). Die Abschreibungen bilden sich aus der Summe der linearen Abschreibung innerhalb von 10 Jahren für sämtliches Verwaltungsvermögen vor der Einführung von HRM2 sowie der Abschreibung von Neuinvestitionen mit unterschiedlich definierten Abschreibungszeiträumen. Ohne Werkbetriebe wurden 2023 CHF 406'100.- abgeschrieben.

Werkbetriebe: Bei den durch Gebühren finanzierten Werkbetrieben wurden die Anlagen der Wasserversorgung mit netto CHF 136'575.- und die Anlagen der Elektrizitätsversorgung mit netto CHF 204'731.- abgeschrieben. Die Abschreibung der Kanalisationsanlagen beträgt brutto CHF 4'134.- und es wurden passivierte Anschlussgebühren von CHF -20'625.- aufgelöst. Die Summe der Abschreibungen der Anlagen unserer Werkbetriebe beläuft sich auf netto CHF 324'815.- (VJ: CHF 341'080.-).

Werkbetriebe (gebührenfinanziert):

Die Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 3'951.- ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 17'078.-. Bei der Abwasserbeseitigung resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 63'967.-.

Beim Elektrizitätswerk ergibt sich im Jahr 2023 ein Ertragsüberschuss von insgesamt CHF 673'982.- (VJ: Ertragsüberschuss CHF 498'377.-). Aus Durchleitung und Netznutzung (Gliederung 8711) resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 28'203.- (VJ: Ertragsüberschuss von CHF 98'280.-). Beim Stromhandel (Gliederung 8712) resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 645'778.- (VJ: Ertragsüberschuss von CHF 400'097.-). Die Resultate werden mit den vorhandenen Reserven im Eigenkapital verrechnet und werden für die Stabilität des Strompreises 2024 und 2025 wieder den Kunden zurückgegeben.

<u>Werke</u>	<u>Jahresergebnis 2023</u>	<u>Budget 2023</u>	<u>Eigenkapital 31.12.23</u>
Wasser	+ 3'951.-	- 17'078.-	544'757.-
Kanalisation	+ 63'967.-	+ 61'940.-	504'990.-
Elektrizität Netz	+ 28'203.-	+ 9'390.-	817'708.-
Elektrizität Handel	+ 645'778.-	- 309'221.-	1'169'676.-

- = Aufwandüberschuss + = Ertragsüberschuss

Investitionen

Die gesamten Nettoinvestitionen 2023 liegen mit CHF 380'816.96 deutlich unter dem Vorjahr (VJ: CHF 920'022.73) und sind ebenfalls deutlich tiefer als diese im Investitionsbudget 2023 mit rund 1.64 Mio. Franken vorgesehen waren. Vor allem die verrechneten Anschlussgebühren (spezialfinanzierter Bereich) in Höhe von rund CHF 489'000.- sowie nicht ausgeführte/verschobene Projekte führen zu diesem Ergebnis. Brutto wurde 2023 mit CHF 952'084.77 im Vergleich zum Vorjahr mit CHF 1'657'798.- deutlich weniger investiert. Nach wie vor sind es die Verzögerungen beim Gesundheitszentrum und beim Gestaltungsplan Rigiblick, welche das Investitionsergebnis massgebend beeinflussen. Auch die für das Jahr 2023 vorgesehene Erschliessung/Sanierung Obere Sonnenbergstrasse in Kradolf startet voraussichtlich erst im Jahr 2024.

Im steuerfinanzierten Bereich wurden Nettoinvestitionen im Wert von CHF 382'523.50 getätigt. Im Vorjahr wurden CHF 319'817.46 investiert. Das Kleinlöschfahrzeug für den Standort Neukirch an der Thur wurde abgerechnet und auch die Arbeiten für den Pump Track konnten grösstenteils ausgeführt werden. Im Jahr 2023 konnten sowohl das Strassenprojekt Hinterbach bis Bötschmühle in Buhwil als auch die Strassensanierung Schlössli abgeschlossen werden. In den spezialfinanzierten Bereichen Elektrizitäts- und Wasserversorgung wurden brutto CHF 495'891.61 investiert. Jedoch resultierte aufgrund der hohen Anschlussgebühren ein Nettoinvestitionsergebnis von minus CHF 1'706.54. Das ist deutlich tiefer als im Vorjahr (netto CHF 600'205.27) und massiv weniger als budgetiert (netto CHF 968'000). Die Nettoinvestitionen der Werke verteilen sich wie folgt: Wasserversorgung: CHF 43'232.71 (VJ: CHF 487'857.90), wobei die Verbindungsstrasse Neueckstrasse – Bahnhofstrasse Kradolf das Hauptprojekt darstellt; Elektrizitätswerk: CHF 68'788.94 (VJ: CHF 231'055.90) – es wurden im Jahr 2023 brutto CHF 111'189.73 in den Ersatz der Smartmeter investiert – und Abwasser: minus CHF 113'728.19 (VJ: minus CHF 118'708.53). Es sind Anschlussgebühren in Höhe von CHF 236'851.60 eingegangen.

Verschuldung

Das kurz-, mittel- und langfristige Fremdkapital musste wegen der gestiegenen Strompreise um netto CHF 900'000.- erhöht werden und beträgt per 31.12.2023 4.9 Mio. Franken.

Die Nettoschuld gesamt hat sich von 1.83 Mio. Franken um 0.67 Mio. Franken auf 1.16 Mio. Franken reduziert. Pro Einwohner um CHF 198.- auf CHF 302.-, was als geringe Verschuldung bezeichnet werden kann.

Das Nettovermögen ohne Werkbetriebe, welches 2022 noch bei CHF 121.- pro Einwohner lag, ist um CHF 120.- auf CHF 1.- pro Einwohner gesunken.

Verwendung des Brutto-Aufwandüberschusses:

Der Gemeinderat hat den Rechnungsabschluss 2023 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 357'573.74 (VJ: Ertragsüberschuss CHF 369'152.27) zur Kenntnis genommen und wird der Gemeindeversammlung vom 29. Mai 2024 die Verwendung des Resultats wie folgt beantragen:

Der Aufwandüberschuss von CHF 357'573.74 wird zu Lasten des zweckfreien Eigenkapitals verbucht, welches dadurch auf CHF 2'298'149.44 (VJ: CHF 2'655'723.18) sinkt und einer Reserve von gut 35 Steuerprozenten entspricht.

Empfehlung und Antrag

Der Gemeinderat und die Rechnungsprüfungskommission empfehlen und beantragen Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die vorliegende Rechnung 2023, bestehend aus der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung, der Verwendung des Aufwandüberschusses und der Bilanz zu genehmigen. Der Aufwandüberschuss von CHF 357'573.74 ist zu Lasten des zweckfreien Eigenkapitals zu verbuchen.

Hinweis: Die detaillierten Auswertungen der Jahresrechnung 2023 können auf der Gemeinde-Homepage (www.kradolf-schoenenberg/gemeindehaus/finanzverwaltung - im unteren Teil) oder mit dem folgenden QR-Code direkt eingesehen werden:



Wichtiges in Kürze – Rechnung 2023 im Vergleich zur Rechnung 2022

	Budget 2023	Rechnung 23	Rechnung 22	Veränderung in Franken
Bruttoergebnis Erfolgsrechnung	-463'292	-357'574	369'152	-726'726
Ergebnisverwendung (Bildung Vorfinanzierungen)			-350'000	
Ausgewiesenes Nettoergebnis Erfolgsrechnung	-463'292	-357'574	19'152	-376'726
Netto-Steuerertrag à 55% (VJ: 55%)	3'465'000	3'596'559	3'559'086	37'473
Steuerkraft pro Einwohner/-in (à 100%)		1'701	1'760	-59
Steuerertrag natürliche Personen	3'255'000	3'324'985	3'275'149	49'836
Steuerertrag juristische Personen	210'000	271'574	283'937	-12'363
Liegenschaftsteuern	200'000	202'218	195'505	6'713
Grundstückgewinnsteuern	315'000	230'845	347'361	-116'516
Quellensteuer	180'000	163'578	219'319	-55'741
Kantonaler Finanzausgleichsbeitrag	210'000	193'073	184'305	8'768
Abschreibungen Verw.vermögen ohne Werkbetriebe	423'892	316'732	316'698	34
Abschreibungen Investitionsbeiträge ohne Werkbetriebe		89'368	78'919	10'449
Abschreibungen Verw.vermögen Werkbetriebe	399'248	367'550	359'362	8'188
Auflösung passivierte Anschlussgebühren	-6'250	-42'735	-18'282	-24'453
Abschreibungen Verwaltungsvermögen total	816'890	730'915	736'697	-5'782
Rückstellungen (langfristig)				
Vorfinanzierungen (Veränderung)		-6'000	50'000	
Netto-Investition ohne Werkbetriebe	670'000	382'524	319'817	62'707
Netto-Investition Werkbetriebe	968'000	-1'707	600'205	-601'912
Netto-Investition Total	1'638'000	380'817	920'023	-539'206
Nettoschuld gesamt (per 31.12.)		1'160'759	1'830'698	-669'939
Nettoverschuldung pro Einwohner inkl. Werkbetriebe		302	500	-198
Nettoschulden Werkbetriebe		1'164'689	2'274'016	-1'109'327
Nettoschuld (per 31.12.) ohne Werkbetriebe		-3'930	-443'318	439'388
Nettoverschuldung pro Einwohner ohne Werkbetrieb		-1	-121	120
Eigenkapital		2'298'149	2'655'723	-357'574
Neubewertungsreserve		-75'357	-100'476	25'119
Ergebnis Wasserwerk	-17'078	3'951	152'305	-148'354
Ergebnis Elektrizitätswerk	-299'831	673'982	498'377	175'605
Ergebnis Kanalisation	61'940	63'967	83'703	-19'736
Selbstfinanzierung Cash-flow (ohne Werkbetriebe)		102'478	863'515	-761'037

	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Aufwand	13'448'452.64	13'126'140.00	11'716'889.61
Personalaufwand	1'349'592.77	1'358'520.00	1'280'420.07
Sach- und übriger Aufwand	5'935'235.31	6'425'350.00	4'705'760.53
Abschreibungen	684'282.00	732'022.00	676'060.00
Einlagen	776'732.34	151'730.00	808'013.27
Transferaufwand	4'682'610.22	4'443'518.00	4'212'235.74
Durchlaufende Beiträge	20'000.00	15'000.00	34'400.00
Betrieblicher Ertrag	13'063'247.40	12'605'998.00	11'998'959.39
Fiskalertrag	3'970'964.99	3'799'000.00	3'928'155.66
Regalien und Kozessionen	9'923.55	10'200.00	9'923.55
Entgelte	7'107'159.57	6'543'699.00	6'048'566.27
Verschiedene Erträge	940.00	5'500.00	4'420.00
Entnahmen Fonds		368'299.00	
Transferertrag	1'954'259.29	1'864'300.00	1'973'493.91
Durchlaufende Beiträge	20'000.00	15'000.00	34'400.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-385'205.24	-520'142.00	282'069.78
Finanzaufwand	46'601.60	32'200.00	20'623.47
Finanzertrag	48'585.50	39'050.00	82'824.96
Ergebnis aus Finanzierung	1'983.90	6'850.00	62'201.49
Operatives Ergebnis	-383'221.34	-513'292.00	344'271.27
Ausserordentlicher Aufwand	30'352.40	25'000.00	375'119.00
Ausserordentlicher Ertrag	56'000.00	75'000.00	50'000.00
Ausserordentliches Ergebnis	25'647.60	50'000.00	-325'119.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-357'573.74	-463'292.00	19'152.27

Erfolgsrechnung
Zusammenzug

Gemeinde Kradolf-Schönenberg

	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'074'134.25	986'202.69	2'131'250.00	949'000.00	2'026'566.19	1'034'907.27
<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'087'931.56</i>		<i>1'182'250.00</i>		<i>991'658.92</i>
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	670'935.69	389'001.51	578'450.00	359'600.00	619'061.26	390'898.19
<i>Nettoergebnis</i>		<i>281'934.18</i>		<i>218'850.00</i>		<i>228'163.07</i>
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	367'278.01	70'064.00	391'728.00	97'500.00	480'712.22	49'821.75
<i>Nettoergebnis</i>		<i>297'214.01</i>		<i>294'228.00</i>		<i>430'890.47</i>
4 GESUNDHEIT	764'142.41	93'887.76	642'850.00	88'000.00	709'121.40	92'467.74
<i>Nettoergebnis</i>		<i>670'254.65</i>		<i>554'850.00</i>		<i>616'653.66</i>
5 SOZIALE SICHERHEIT	2'425'026.34	1'248'684.39	2'228'100.00	911'400.00	2'133'985.37	1'183'214.20
<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'176'341.95</i>		<i>1'316'700.00</i>		<i>950'771.17</i>
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1'099'012.35	313'423.00	1'068'786.00	289'750.00	1'197'027.74	312'980.42
<i>Nettoergebnis</i>		<i>785'589.35</i>		<i>779'036.00</i>		<i>884'047.32</i>
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'672'096.41	1'370'637.78	1'788'756.00	1'402'328.00	1'638'603.87	1'377'556.34
<i>Nettoergebnis</i>		<i>301'458.63</i>		<i>386'428.00</i>		<i>261'047.53</i>
8 VOLKSWIRTSCHAFT	5'032'434.24	5'083'858.14	4'998'570.00	5'068'120.00	3'974'550.16	4'035'211.46
<i>Nettoergebnis</i>	<i>51'423.90</i>		<i>69'550.00</i>		<i>60'661.30</i>	
9 FINANZEN UND STEUERN	-275'095.20	4'274'205.23	52'700.00	4'252'200.00	57'766.67	4'360'337.51
<i>Nettoergebnis</i>	<i>4'549'300.43</i>		<i>4'199'500.00</i>		<i>4'302'570.84</i>	
	13'829'964.50	13'829'964.50	13'881'190.00	13'417'898.00	12'837'394.88	12'837'394.88
Gesamtergebnis				463'292.00		
	13'829'964.50	13'829'964.50	13'881'190.00	13'881'190.00	12'837'394.88	12'837'394.88

Kommentar zu einzelnen Positionen der Erfolgsrechnung

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

0110 Legislative

In dieser Gliederung sind die Publikationen zu Wahlen, Abstimmungen und den Gemeindeversammlungen zu finden. Die Nationalratswahlen haben einen Mehraufwand von rund CHF 11'000.- mit sich gebracht.

0221 Gemeindekanzlei

Das Gesamtergebnis dieser Gliederung liegt zwar rund CHF 50'000.- unter dem budgetierten Betrag, jedoch CHF 78'000.- über dem Vorjahreswert. Dem Gemeindepersonal wurde ein Teuerungsausgleich von 2% gewährt. Die Gesundheit der Mitarbeitenden liegt dem Gemeinderat am Herzen, deshalb wurde allen Verwaltungsangestellten ein Coaching zur Verfügung gestellt, welches rege genutzt und geschätzt wurde. Im Jahr 2023 fiel die Bezugsprovision des Kantons mit knapp CHF 151'000.- deutlich höher aus als erwartet.

0222 Bau- und Werkverwaltung

Nach wie vor ist die Bautätigkeit sehr hoch und wirkt sich auf Honorare für Fachgutachten aus. Die Weiterverrechnung in Form der Baubewilligungsgebühren brachte ggü. Budget rund CHF 30'000.- höhere Einnahmen mit sich. Die Personalkosten für den gemeinsamen Werkhof sind rund CHF 65'000.- geringer als budgetiert und geringer als im Vorjahr.

0223 Informatik

Die geplante Informatik-Erneuerung kann erst anfangs 2024 umgesetzt werden.

0291 Gemeindehaus Zentrum Palme

Die öffentlichen WC-Anlagen des Gemeindehauses wurden behindertengerecht saniert. Der Umbau brachte unerwartete Kosten mit sich, da eine veraltete Kupferrohrleitung sowie eine defekte Anlage und Armaturen ersetzt werden mussten. Gesamthaft liegen die Aufwendungen in dieser Funktion CHF 57'000.- höher als im Vorjahr.

1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG

1404 Marktwesen

Auch die zweite Durchführung des Frühlingsmarktes auf dem Parkplatz der Evang. Kirche in Krادolf ist gelungen und auf hohe Beliebtheit gestossen. Die gesamten Aufwendungen belaufen sich netto auf knapp CHF 5'500.-. Wir freuen uns schon auf die dritte Auflage in diesem Frühjahr.

1408 Regionale Berufsbeistandschaft

Der Nettoaufwand für die Regionale Berufsbeistandschaft stieg im Vergleich zu 2022 um CHF 40'000.- auf CHF 236'000.-. Deutlich gestiegene Mandatszahlen und verminderte Rückzahlungen für die Mandatsführungskosten von Klienten führten zu diesem Ergebnis.

1500 Feuerwehr

Der Beitrag an den Feuerwehrrückversicherungsverband ist mit knapp CHF 176'000.- (VJ: CHF 169'000.-) leicht über dem Vorjahr und über dem budgetierten Betrag. Es konnten CHF 40'000.- mehr an Feuerwehrrückversicherungsbeiträgen vereinnahmt werden als budgetiert, was eine Einlage von CHF 26'493.50 in die Spezialfinanzierung Feuerwehr ermöglicht hat. Für die Bereitschaft, Dienst zu Gunsten der Allgemeinheit zu leisten, danken wir allen Feuerwehrleuten ganz herzlich.

1610 Militärische Verteidigung

Die Gemeinde hat sich mit CHF 20'000.- an den Sanierungskosten des Kugelfangs der 300-m-Schiessanlage Erlenacker beteiligt. Die neuen Standards i.S. Umweltschutz sind wichtig und können nun wieder eingehalten werden.

3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT

3290 Kultur

In dieser Funktion ist das Brückenfest mit Nettoaufwendungen von rund CHF 20'000.- verbucht. Auch die Einnahmen aus dem Verkauf für das Buch «Kradolf» sind ebenfalls in diesem Konto zu finden.

4 GESUNDHEIT

4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

Der Beitrag an die Pflegefinanzierung des Kantons beläuft sich kantonsweit auf rund 55 Mio. Franken (Vorjahr: 45 Mio. Franken), wovon 60% in Abhängigkeit der Einwohnerzahl von den Gemeinden getragen werden.

Der Anteil von Kradolf-Schönenberg ist massiv gestiegen und beträgt 2023 CHF 419'188.- (2022: CHF 368'352.-, 2021: CHF 350'370.-, 2020: CHF 370'657.-, 2019: CHF 293'399.-, 2018: CHF 264'942.-, 2017: CHF 239'001.-, 2016: CHF 225'626.-), was pro Einwohner rund CHF 109.- (VJ: CHF 100.-) entspricht.

4210 Ambulante Krankenpflege

Die Kosten für Spitex sind 2023 stark angestiegen und belaufen sich für 2023 auf CHF 274'104.21 (VJ: CHF 202'295.-), wobei 40% der anrechenbaren Kosten vom Kanton getragen werden, was CHF 93'887.76 ausmacht. Der stark angestiegene Bedarf von Pflege durch unser Spitex Team, die Anpassungen der Anstellungsbedingungen an umliegende Organisationen sowie der Einsatz von temporären Kräften bei Personalwechsel oder Mangel sind die wichtigsten Parameter. Die vermehrte Pflege zu Hause ist politisch gesteuert, schlägt sich jedoch in der Restkostenübernahme der ambulanten Krankenpflege durch die Gemeinde stark nieder. Die Dienstleistungen von privaten Spitex-Organisationen haben in unserer Gemeinde massiv zugenommen. Die Restkosten müssen von den Gemeinden getragen werden und betragen CHF 62'324.70 (VJ: CHF 22'832.50), budgetiert wurden CHF 12'000.-.

5 SOZIALE SICHERHEIT

5120 Prämienverbilligung

Die Auslagen im Bereich der Krankenversicherung und der Prämienverbilligung betragen CHF 435'250.- (VJ: CHF 393'278.65) oder rund CHF 113.- pro Einwohner (VJ: CHF 107.-). Für Prämienverbilligungen haben wir CHF 421'965.55 (VJ: CHF 376'779.45) aufgewendet. Wer seine Krankenkassenprämien nicht bezahlt, wird mit einem Leistungsstopp belegt und erhält nur noch im Notfall eine ärztliche Behandlung. Unsere Bemühungen zur Aufhebung solcher Leistungsstopps sind sehr zeitintensiv und mühsam. Ganz besonders störend ist, dass das Krankenversicherungsgesetz die Gemeinden verpflichtet, 85% der Verlustscheinsumme der Krankenkassen zu übernehmen. Für die Übernahme solcher Verlustscheinsummen unserer Einwohner mussten wir CHF 26'245.- (VJ: CHF 29'223.65) aufwenden. Durch aktives Management konnten die Kosten für die Aufhebung von Prämienausstände ggü. dem Vorjahr um CHF 8'000.- gesenkt werden. Rückwirkende Forderungen in der Höhe von CHF 13'592.35 (VJ: CHF 5'157.35) für die Sanierung bzw. Begleichung von Verlustscheinforderungen ehemaliger Einwohner mussten wir an auswärtige Gemeinden erstatten.

5450/5451 Leistungen an Familien / Kinderkrippen und Kinderhorte

Für Beiträge zur «Familienförderung» wie Beratungen in allen Lebenslagen, Tagesfamilien, Kita, Mittagstisch und die frühe Sprachförderung leisten wir gesamthaft rund CHF 239'000.- (VJ: CHF 178'000.-). Dieser Mehraufwand von CHF 61'000.- betrifft hauptsächlich die Familienergänzenden Angebote FAME, wofür knapp CHF 90'000.- aufgewendet wurden. Die Angebote von FAME werden gut genutzt, wobei der Mittagstisch mit rund 130 Kindern pro Woche die grösste Beliebtheit erfährt.

5720 Gesetzliche Wirtschaftliche Hilfe

Unsere Sozialhilfeauslagen wurden anhand der Aufwendungen der Vorjahre budgetiert. Auf die Kosten komplexer Fälle von Klienten und Kindern in herausfordernden Lebenslagen haben wir nur einen geringen Einfluss. Unsere Aufgabe besteht in der Unterstützung, Lösungen zu erarbeiten. Unsere Netto-Sozialhilfeaufwendungen sind um CHF 127'000.- gestiegen. Sie betragen 2023 CHF 493'486.60 (2022: CHF 366'498.69, 2021: CHF 397'267.67, 2020: CHF 460'111.51, 2019: CHF 478'748.12).

5730/5732 Asylwesen / Schutzstatus S

In diesen beiden Gliederungen werden sämtliche Ein- und Ausgaben in Zusammenhang mit dem Asylwesen inkl. den Schutzbedürftigen mit Status S gebucht. Die Globalpauschalen von Bund zum Kanton zu den Gemeinden sind ausreichend bemessen und müssen sämtliche Leistungen abdecken. Ein Teil der angefallenen Kosten für die Gemeinde ist in diesem Konto verbucht. Der Ertragsüberschuss aus dieser Gliederung geht zu Gunsten der Erfolgsrechnung 2023.

6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG

6150 Gemeindestrassen

Grössere Reparaturen und Instandstellungen von Strassenbeleuchtung führten zu einem Mehraufwand von rund CHF 40'000.-. Auch die Honorare an externe Berater und der Sachaufwand des gemeinsamen Werkhofs fielen etwas höher aus als erwartet. Die Aufwendungen der gesamten Funktion Gemeindestrassen sind jedoch auf Vorjahresniveau. Unser Anteil an den Strassenverkehrssteuern des Kantons Thurgau beträgt CHF 123'789.-.

7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG

7101 Wasserwerk

Das geplante Investitionsprojekt Hausanschluss Tonwarenfabrik konnte mit rund CHF 35'600.- deutlich unter der Aktivierungsgrenze abgeschlossen werden und wurde deshalb der Erfolgsrechnung belastet.

7410 Gewässerverbauungen

Ein Hochwasserschutzprojekt im Tülenbach, direkt beim Bahnübergang an der Heldswilerstrasse Kradolf, zur Verbesserung des Durchflusses konnte fertiggestellt werden. Bund und Kanton beteiligten sich an den Aufwendungen mit einem Beitrag in der Höhe von CHF 19'000.-.

7500 Arten- und Landschaftsschutz

Die Umgestaltung der öffentlichen Anlagen zu Gunsten der Biodiversität sind in dieser Gliederung verbucht. Die positiven Auswirkungen sind nicht unmittelbar sichtbar und werden sich mit der Zeit entwickeln. Der Kanton beteiligt sich zur Förderung an diesen Investitionen.

8 VOLKSWIRTSCHAFT

8600 Banken und Versicherungen

Der Gewinnanteil an den Erträgen der Thurgauer Kantonalbank in der Höhe von CHF 83'487.- ist vergleichbar mit den Vorjahren und wird herzlich verdankt.

8711 Elektrizitätswerk Netz

Zwei Investitionsprojekte konnten deutlich unter der Aktivierungsgrenze abgeschlossen werden (UNIFLUORC TS Kirchweg CHF 33'000.- und TS Bühl CHF 37'700.-) und wurden in der Erfolgsrechnung verbucht.

8712 Elektrizitätswerk Handel

Die grossen Investitionen der Liegenschaftsbesitzer in Photovoltaik, haben die Vergütung an unsere Produzenten von Sonnenenergie von CHF 51'379.- auf neu CHF 220'798.23 ansteigen lassen. Aus unserem Förderprogramm für Batteriespeicher und Ladestationen wurden CHF 27'000.- ausbezahlt. Hierbei verfolgen wir das Ziel, die privat produzierte Energie selbst mit einem möglichst hohen Anteil zu nutzen. Die Reserven, welche wir im Fonds im Eigenkapital damit erhöhen konnten, helfen uns, die schwierige Einkaufssituation der Energie in den kommenden Jahren etwas abzufedern.

9 FINANZEN UND STEUERN

9100 Steuern allgemein

Gegenüber dem Budget 2023 (CHF 3'465'000.-) konnten bei den Gemeindesteuern CHF 3'596'559.- (+CHF 131'559.-) verbucht werden. Der Steuerertrag 2023 liegt damit über Budget und mit rund (+CHF 37'473.-) auch über dem Vorjahr. Die Steuererträge natürliche Personen laufendes Jahr sind mit CHF 3'106'450.- höher als im Budget (CHF 2'950'000.-) und CHF 134'685.- über dem Vorjahr. Die Steuern früherer Jahre (55/59%) fielen mit CHF 61'878.- ggü. Budget um CHF 73'122.- tiefer und ggü. VJ um CHF 28'591.- tiefer als im Vorjahr aus.

Bei den juristischen Personen (Ertrags- und Kapitalsteuern laufende und frühere Jahre) fielen mit CHF 271'574.-, CHF 61'574.- mehr Steuerertrag als im Budget, aber CHF 12'363.- tiefer als im Vorjahr an.

Die Quellensteuern waren mit CHF 163'578.-, CHF 55'741.- unter dem Vorjahr. Dies dürfte aber auch dem Rückstand der Veranlagung geschuldet sein.

Die Verluste aus Abschreibungen und Erlasse sind bei CHF 6'921.- etwas höher (2022: CHF 6'404.-). Die Reaktivierung abgeschriebener Forderungen liegt bei CHF 89'959.55 (VJ: CHF 48'000.-), wobei der Anteil aus den Steuern rund $\frac{3}{4}$ entsprechen.

Der Steuerfuss hat auf die Berechnung der Steuerkraft sowie der Finanzkompetenz keinen Einfluss. Die Steuerkraft pro Einwohner (aktuelle Einwohnerzahl: 3'844; VJ: 3'659) ist gesunken. Mit CHF 1'701.- liegt die Steuerkraft um CHF 59.- tiefer als im Vorjahr (CHF 1'760.-).

Der Steuerausstand per 31.12.2023 ist betragsmässig gesunken und beträgt CHF 435'445.- (VJ: CHF 449'905.-). Dies entspricht 13.60% der fakturierten Steuern (2022: 13.42% / 2021: 10.79% / 2020: 9.71% / 2019: 9.95% / 2018: 10.24% / 2017: 9.53% / 2016: 10.49% / 2015: 10.71% / 2014: 11.05% / 2013: 6.27%).

(nur bedingt vergleichbar, da neu ohne Quellensteuerrückstand gerechnet wird)

Die Steuerkraft zu 100% beträgt nun CHF 6'540'091.- (Vorjahr: CHF 6'441'501.-). Die Finanzkompetenz 2024 des Gemeinderats liegt somit höher bei neu CHF 196'202.- (3 Steuerprozent) für einmalige und bei CHF 32'700.- für wiederkehrende Ausgaben.

9300 Finanz- und Lastenausgleich

Der Beitrag aus dem Kantonalen Finanzausgleich erhöht sich um rund CHF 9'000.- auf CHF 193'073.-. Er macht 2.95 Steuerprozent (2022: 2.86, 2021: 4.1, 2020: 4.55, 2019: 5.36, 2018: 6.01 und 2017: 6.75 Steuerprozent) oder CHF 50.- pro Einwohner (2022: CHF 50.-, 2021: CHF 71.-, 2020: CHF 80.-, 2019: CHF 94.-, 2018: CHF 98.- und 2017: CHF 109.-) aus.

9500 Steuern allgemein und Liegenschaften / Grundstückgewinnsteuern

Die Einnahmen aus Liegenschaftsteuern betragen 2023 CHF 202'218.- (VJ CHF 195'505.-) und die Grundstückgewinnsteuern 2023: CHF 230'845.- (VJ: CHF 347'360.-).

Investitionsrechnung
Funktionale Gliederung

Gemeinde Kradolf-Schönenberg

		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	20'491.34	73'669.66			53'178.32	
1500	Feuerwehr (allgemein)	20'491.34	73'669.66			53'178.32	
	<i>Nettoinvestition</i>	53'178.32					53'178.32
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	99'514.37		90'000.00		6'661.64	
3420	Freizeit	99'514.37		90'000.00		6'661.64	
	<i>Nettoinvestition</i>		99'514.37		90'000.00		6'661.64
4	GESUNDHEIT	1'125.45		350'000.00		16'636.30	
4210	Ambulante Krankenpflege	1'125.45		350'000.00		16'636.30	
	<i>Nettoinvestition</i>		1'125.45		350'000.00		16'636.30
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	335'062.00		1'146'000.00	600'000.00	543'341.20	300'000.00
6130	Kantonsstrassen, übrige			70'000.00			
	<i>Nettoinvestition</i>				70'000.00		
6150	Gemeindestrassen	335'062.00		1'076'000.00	600'000.00	543'341.20	300'000.00
	<i>Nettoinvestition</i>		335'062.00		476'000.00		243'341.20
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	295'402.67	365'898.15	915'000.00	385'000.00	715'424.43	346'275.06
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	172'279.26	129'046.55	690'000.00	185'000.00	658'509.16	170'651.26
	<i>Nettoinvestition</i>		43'232.71		505'000.00		487'857.90
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	123'123.41	236'851.60	225'000.00	200'000.00	56'915.27	175'623.80
	<i>Nettoinvestition</i>	113'728.19			25'000.00	118'708.53	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	200'488.94	131'700.00	660'000.00	222'000.00	322'555.90	91'500.00
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	200'488.94	131'700.00	660'000.00	222'000.00	322'555.90	91'500.00
	<i>Nettoinvestition</i>		68'788.94		438'000.00		231'055.90
9	FINANZEN UND STEUERN	-380'816.96		-316'000.00		-920'022.73	
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge			-316'000.00			
	<i>Nettoinvestition</i>			316'000.00			
9999	Abschluss	-380'816.96				-920'022.73	
	<i>Nettoinvestition</i>	380'816.96				920'022.73	
		571'267.81	571'267.81	2'845'000.00	1'207'000.00	737'775.06	737'775.06
	Nettoinvestition				1'638'000.00		
		571'267.81	571'267.81	2'845'000.00	2'845'000.00	737'775.06	737'775.06

		Bilanz 01.01.23	Bilanz 31.12.23	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	17'537'053.36	18'388'082.31	851'028.95
10	Finanzvermögen	8'062'307.76	8'817'118.15	754'810.39
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2'943'906.76	3'128'623.03	184'716.27
101	Forderungen	4'163'202.16	4'626'090.29	462'888.13
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	264'606.84	376'812.83	112'205.99
107	Finanzanlagen	203'480.00	198'480.00	-5'000.00
108	Sachanlagen FV	487'112.00	487'112.00	0.00
14	Verwaltungsvermögen	9'474'745.60	9'570'964.16	96'218.56
140	Sachanlagen VV	8'667'803.95	8'852'265.06	184'461.11
146	Investitionsbeiträge	806'941.65	718'699.10	-88'242.55
2	Passiven	-17'537'053.36	-18'388'082.31	-851'028.95
20	Fremdkapital	-10'240'347.80	-10'771'535.41	-531'187.61
200	Laufende Verbindlichkeiten	-5'500'935.67	-4'686'800.31	814'135.36
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-77'442.53	-88'032.90	-10'590.37
205	Kurzfristige Rückstellungen	-42'947.00	-33'599.00	9'348.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-4'619'022.60	-5'963'103.20	-1'344'080.60
29	Eigenkapital	-7'296'705.56	-7'616'546.90	-319'841.34
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-2'776'679.61	-3'479'742.29	-703'062.68
291	Fonds	-764'778.77	-720'012.17	44'766.60
293	Vorfinanzierungen	-1'200'000.00	-1'194'000.00	6'000.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	100'476.00	75'357.00	-25'119.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-2'655'723.18	-2'298'149.44	357'573.74
	Gewinn / Verlust			

Bilanz

2064 Darlehen

Im Jahr 2023 betragen unsere Darlehensschulden bei der TKB, PostFinance und SUVA 4.9 Mio. Franken. (VJ: 4.0 Mio.)

2900 Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen

Sämtliche Spezialfinanzierungen verfügen über ein Eigenkapital und damit über Reserven für die Zukunft. Diese Reserven haben sich aufgrund der positiven Resultate im EW, Wasser und Abwasser im Jahr 2023 von 2.77 Mio. auf 3.48 Mio. Franken erhöht. Die grosse Einlage in die Spezialfinanzierung des Energiehandels wird dazu dienen, die geplanten Aufwandsüberschüsse der Jahre 2024-2025 zu decken.

Dem Erneuerungsfonds Abwasserbeseitigung wurden, wie budgetiert, CHF 50'000.- entnommen. Er weist jetzt einen Saldo von CHF 659'405.17 aus.

2960 Neubewertungsreserve Finanzvermögen

Ab dem sechsten Jahr nach Einführung von HRM2 wird die negative Neubewertungsreserve zu Lasten der Erfolgsrechnung aufgelöst. Im Jahr 2023 wurde die zweite Auflösung in Höhe von CHF 25'119.- verbucht.

	Spezial- finanzie- rungen 290	Fonds 291	Vor- finanzie- rungen 293	Neube- wertungs- reserve 296	Bilanzüber- schuss/ -fehlbetrag 299	Total Eigen- kapital
Stand per 1. Januar 2023	2'776'679.61	764'778.77	1'200'000.00	-100'476.00	2'655'723.18	7'296'705.56
Einlagen in Spezialfinanzierungen	776'732.34	0.00	0.00	0.00	0.00	776'732.34
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-73'669.66	0.00	0.00	0.00	0.00	-73'669.66
Einlagen in Fonds	0.00	5'233.40	0.00	0.00	0.00	5'233.40
Entnahmen aus Fonds	0.00	-50'000.00	0.00	0.00	0.00	-50'000.00
Bildung von Vorfinanzierungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Auflösung von Vorfinanzierungen	0.00	0.00	-6'000.00	0.00	0.00	-6'000.00
Einlagen in Neubewertungsreserve	0.00	0.00	0.00	25'119.00	0.00	25'119.00
Entnahmen aus Neubewertungsreserve	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Jahresergebnis	0.00	0.00	0.00	0.00	-357'573.74	-357'573.74
Entnahmen aus Bilanzüberschuss/- fehlbetrag	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31. Dezember 2023	3'479'742.29	720'012.17	1'194'000.00	-75'357.00	2'298'149.44	7'616'546.90

Finanzkennzahlen 2023

Gemeinde Kradolf-Schönenberg

Kennzahlen sind wichtige Grössen für die Führung einer Gemeinde. Sie zeigen finanzpolitische Trends auf und unterstützen das Gemeindemanagement in der Steuerung der Finanzpolitik. Auf interkantonaler aber auch interkommunaler Ebene sollen die wichtigsten Kennzahlen jährlich ermittelt und veröffentlicht werden.

Selbstfinanzierungsgrad

(Selbstfinanzierung x 100 : Nettoinvestitionen)

	Ohne Werke	Gesamt		
2023	27 %	295 %	Richtwerte:	> 100 %
2022	144 %	205 %		80 – 100 %
2021	387 %	282 %		50 % 80 %
2020	319 %	146 %		< 50 %
				ideal
				gut vertretbar
				problematisch
				ungenügend

Aussage: Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung. Liegt der Wert über 100 %, können Schulden abgebaut werden.

Selbstfinanzierungsanteil

(Selbstfinanzierung x 100 : Laufender Ertrag)

	Ohne Werke	Gesamt		
2023	2 %	7 %	Richtwerte:	> 20%
2022	12 %	16 %		10 – 20 %
2021	19 %	16 %		< 10 %
2020	16 %	12 %		
				gut
				mittel
				schwach

Aussage: Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

Nettoverschuldungsquotient

(Nettoschulden im Verhältnis zu Direkten Steuern)

2023	30 %		
2022	49 %	Richtwerte:	< 100 %
2021	65 %		100 – 150 %
2020	81 %		> 150 %
			gut
			genügend
			schlecht

Aussage: Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen nötig ist, um die Nettoverschuldung abzutragen.

Nettoverschuldung I pro Einwohner

(Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen : durch Anzahl Einwohner)

2023	CHF	302		
2022	CHF	500	Richtwerte:	< CHF 0
2021	CHF	687		CHF 0 – CHF 1'000
2020	CHF	900		CHF 1'001 – CHF 2'500
				CHF 2'501 – CHF 5'000
				> CHF 5'000
				Nettovermögen
				geringe Verschuldung
				mittlere Verschuldung
				hohe Verschuldung
				sehr hohe Verschuldung

Aussage: Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.

Kapitaldienstanteil

(Kapitaldienst x 100 : Laufender Ertrag)

2023	6 %		
2022	6 %	Richtwerte:	> 5 %
2021	7 %		5 – 15 %
2020	7 %		> 15 %
			geringe Belastung
			tragbare Belastung
			hohe Belastung

Aussage: Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushalts durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

Zinsbelastungsanteil

(Nettozinsaufwand x 100 : Laufender Ertrag)

2023	0.30 %		
2022	0.10 %	Richtwerte:	0 – 4 %
2021	0.10 %		4 – 9 %
2020	0.10 %		> 9 %
			gut
			genügend
			schlecht

Aussage: Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des Laufenden Ertrages durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

Bericht zuhanden der Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg

Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) für das per 31.12.2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist die Gemeindebehörde verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

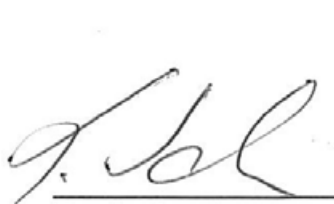
Unsere Prüfung erfolgte nach anerkannten Revisionsgrundsätzen, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung anhand von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

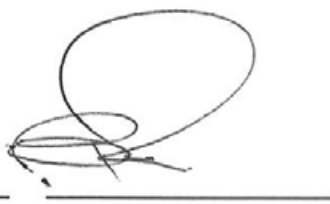
Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Schönenberg, 25. März 2024

Die Rechnungsprüfungskommission



Tania Seeholzer



Bruno Fehr



Patrik Seiz



Monika Berger

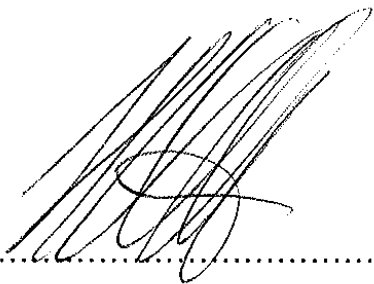
Genehmigung durch den Gemeinderat der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg

Der Gemeinderat hat in die vorliegenden Rechnungen 2023 Einsicht genommen und beantragt deren Genehmigung.

Schönenberg, 16. April 2024

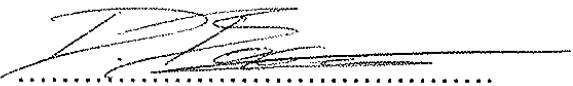
GEMEINDERAT KRADOLF-SCHÖNENBERG

Heinz Keller, Gemeindepräsident




.....

Dominik Bosshart, Gemeinderat



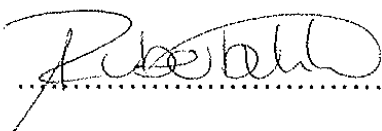
.....

Max Staub, Gemeinderat




.....

Andrea Zuberbühler, Gemeinderätin



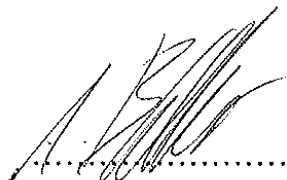
.....

Karin Brühlmann, Gemeinderätin



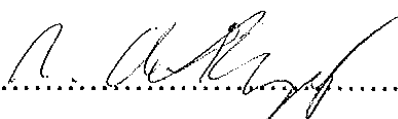
.....

Andrea Blatter, Gemeinderätin



.....

Ralph Altwegg, Gemeinderat



.....

Einbürgerungsgesuch von Hagenauer Uwe, Schönenberg



Hagenauer Uwe

Uwe Hagenauer stammt aus Deutschland. Er wurde 1968 in Konstanz geboren, reiste 2004 in die Schweiz ein und wohnt seit 2018 in Schönenberg. Seit 2023 arbeitet er als Teamleiter Fachapplikationen bei der LAVEBA Genossenschaft in St. Gallen. Nachdem die Schweiz und insbesondere Schönenberg zu seinem Lebensmittelpunkt geworden ist, stellt Uwe Hagenauer das Gesuch um Aufnahme in das Bürgerrecht der Gemeinde Kradolf-Schönenberg, des Kantons Thurgau und der Schweiz. Der Gemeinderat hat das Einbürgerungsgesuch geprüft und beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Einbürgerungsgesuch von Hagenauer Uwe zuzustimmen.

P.P.
9214 Kradolf-Schönenberg
DIE POST 